

Briselē, 2018. gada 18. aprīlī  
(OR. en)

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2018/0092 (NLE)**

---

**7959/18**  
**ADD 9**

**WTO 63**  
**SERVICES 12**  
**COASI 80**

## **PRIEKŠLIKUMS**

|                 |                                                                                                                                                                            |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs:       | Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā                                                                                      |
| Saņēmējs:       | Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs                                                                                          |
| K-jas dok. Nr.: | COM(2018) 193 final - ANNEX 4 - PART 2/3                                                                                                                                   |
| Temats:         | PIELIKUMS dokumentam – Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu |

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 193 *final* - ANNEX 4 - PART 2/3.

---

Pielikumā: COM(2018) 193 *final* - ANNEX 4 - PART 2/3

Briselē, 18.4.2018.  
COM(2018) 193 final

ANNEX 4 – PART 2/3

## **PIELIKUMS**

*dokumentam*

**Priekšlikums Padomes lēmumam**

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu  
starp Eiropas Savienību un Japānu**

## II PIELIKUMS

### ATRUNAS ATTIECĪBĀ UZ TURPMĀKIEM PASĀKUMIEM

#### Eiropas Savienības saraksts

#### Piezīmes

1. Eiropas Savienības sarakstā saskaņā ar 8.12. un 8.18. pantu ir izklāstītas Eiropas Savienības atrunas attiecībā uz turpmākiem pasākumiem, kas neatbilst saistībām, kuras noteiktas ar:
  - a) 8.7. vai 8.15. pantu;
  - b) 8.8. vai 8.16. pantu;
  - c) 8.9. vai 8.17. pantu;

d) 8.10. pantu; vai

e) 8.11. pantu.

2. Puses noteiktās atrunas neskar Puses tiesības un saistības, ko paredz *GATS*.

3. Katrā atrunā ir šādas daļas:

a) “nozare” – vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;

b) “apakšnozare” – konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;

c) “nozares klasifikācija” — attiecīgā gadījumā darbība, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar *CPC*, *ISIC* 3.1. red., vai kā tā citādi skaidri izklāstīta Puses atrunā;

d) “atrunas veids”, kas precizē 1. punktā minētās saistības, uz kurām attiecas atruna;

- e) “apraksts” – tās nozares, apakšnozares vai darbības joma, uz kuru attiecas atruna; un
- f) “esošie pasākumi” – pārredzamības nolūkā tiek uzskaitīti pašreizējie pasākumi, ko piemēro nozarei, apakšnozarei vai darbībām, uz ko attiecas atruna.

- 4. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Daļa “apraksts” prevalē pār visām citām daļām.
- 5. Atruna, kas pieņemta Eiropas Savienības līmenī, attiecas uz Eiropas Savienības un uz Eiropas Savienības dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī, kā arī uz Eiropas Savienības dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien Eiropas Savienības dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi Eiropas Savienības dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamajām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Eiropas Savienības un tās dalībvalstu atrunām Ālandu Salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis.

6. Šis saraksts attiecas tikai uz Eiropas Savienības teritorijām saskaņā ar 1.3. panta 1. punkta a) apakšpunktu, un tas skar tikai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu tirdzniecības attiecības ar Japānu. Tas neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.
7. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido tirgus piekļuves vai valsts režīma ierobežojumu nolīguma 8.7., 8.8., 8.15. un 8.16. panta nozīmē. Pat ja šādi pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt licenci, universālā pakalpojuma pienākumi, nepieciešamība pēc atzītām kvalifikācijām regulētās nozarēs, nepieciešamība nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, un jebkuras nediskriminējošas prasības, ka aizsargātās zonās vai teritorijās nedrīkst veikt konkrētas darbības) nav iekļauti sarakstā, tie katrā ziņā tiek piemēroti.

8. Lielākai noteiktībai — attiecībā uz Eiropas Savienību pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Japānas fiziskajām un juridiskajām personām režīmu, kas, ievērojot LESD, vai uz jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī, piešķirts šādām personām dalībvalstī:

- i) dalībvalsts vai Eiropas Savienības fiziskajām personām vai rezidentiem vai
- ii) juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā darījumdarbības vieta atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.

Šāds valsts režīms tiek piešķirts juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā darījumdarbības vieta atrodas dalībvalstī, ieskaitot tās, kuras pieder Japānas fiziskajām vai juridiskajām personām vai kuras kontrolē minētās personas.

9. Šajā saistību sarakstā “*ISIC 3.1. red.*” nozīmē Starptautisko standartizēto visu saimnieciskās darbības veidu klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja izdevumā *Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002*.
10. Lielākai noteiktībai — °šādi nediskriminējoši pasākumi nav tirgus piekļuves ierobežojums 8.7. un 8.15. punkta nozīmē:
- a) pasākums, kam nepieciešama infrastruktūras īpašumtiesību atdalīšana no to preču vai pakalpojumu īpašumtiesībām, kurus sniedz, izmantojot minēto infrastruktūru, lai nodrošinātu godīgu konkurenci, piemēram, enerģētikas, transporta un telesakaru jomā;
  - b) pasākums, kas ierobežo īpašumtiesību koncentrāciju, lai nodrošinātu godīgu konkurenci;
  - c) pasākums, ar ko vēlas saglabāt un aizsargāt dabas resursus un vidi, tostarp ierobežojot piešķirto koncesiju pieejamību, skaitu un jomu, un nosakot moratoriju vai aizliegumu;
  - d) pasākums, ar ko ierobežo piešķirto pilnvaru skaitu, pamatojoties uz tehniskajiem vai fiziskajiem ierobežojumiem, piemēram, telesakaru spektriem un frekvencēm; vai

- e) pasākums, kas prasa, lai konkrēts uzņēmuma akcionāru, īpašnieku, partneru vai direktoru procentuālais daudzums būtu kvalificēts vai darbotos konkrētā profesijā, piemēram, advokāta vai grāmatveža profesijā.
11. Pasākumi, kas attiecas uz jūras transporta pakalpojumu kabotāžu, šajā sarakstā nav iekļauti, jo tie ir izslēgti no 8. nodaļas B iedaļas darbības jomas, ievērojot 8.6. panta 2. punkta a) apakšpunktu, un no 8. nodaļas C iedaļas, ievērojot 8.14. panta 2. punkta a) apakšpunktu.
12. Turpmāk atrunu sarakstā ir izmantoti šādi saīsinājumi:

EU Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehijas Republika

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

|    |                      |
|----|----------------------|
| FI | Somija               |
| FR | Francija             |
| HR | Horvātija            |
| HU | Ungārija             |
| IE | Īrija                |
| IT | Itālija              |
| LT | Lietuva              |
| LU | Luksemburga          |
| LV | Latvija              |
| MT | Malta                |
| NL | Nīderlande           |
| PL | Polija               |
| PT | Portugāle            |
| RO | Rumānija             |
| SE | Zviedrija            |
| SI | Slovēnija            |
| SK | Slovākijas Republika |
| UK | Apvienotā Karaliste  |

## Atrunu saraksts

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi – juridiskie pakalpojumi
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi – ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība
4. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi
6. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – nomas un izpirkumnomas pakalpojumi
7. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi
8. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi
9. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi
10. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – citi darījumdarbības pakalpojumi
11. atruna. Telesakari
12. atruna. Būvniecība

13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi
14. atruna. Izglītības pakalpojumi
15. atruna. Ar vidi saistīti pakalpojumi
16. atruna. Finanšu pakalpojumi
17. atruna. Veselības un sociālie pakalpojumi
18. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi
19. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
20. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta pakalpojumu palīgpakalpojumi
21. atruna. Lauksaimniecība, zveja un ūdens
22. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības
23. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

## **1. atruna. Visas nozares**

|               |                                                                                                                                                          |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare        | Visas nozares                                                                                                                                            |
| Atrunas veids | Piekļuve tirgum<br>Valsts režīms<br>Lielākās labvēlības režīms<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes<br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības |
| Iedaļa        | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                         |
| Apraksts      |                                                                                                                                                          |

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

### **a) Komerčiāla klātbūtne**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

EU: uz pakalpojumiem, kurus uzskata par sabiedriskajiem pakalpojumiem valsts vai pašvaldību līmenī, var attiecināt valsts monopolus vai ekskluzīvas tiesības, ko piešķir privātiem operatoriem.

Sabiedriskie pakalpojumi pastāv tādās nozarēs kā saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, pētniecības un izstrādes (R&D) pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, ar vidi saistīti pakalpojumi, veselības pakalpojumi, transporta pakalpojumi un palīgpakalpojumi visiem transporta veidiem. Ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus bieži piešķir privātiem operatoriem, piemēram, operatoriem, kas saņēmuši koncesijas no publiskām iestādēm, ievērojot īpašas pakalpojumu saistības. Tā kā sabiedriskie pakalpojumi bieži pastāv arī teritoriālās pārvaldes līmenī, nav lietderīgi veidot sīki izstrādātu un izsmeļošu sarakstu katrai nozarei atsevišķi. Šī atruna neattiecas uz telesakariem, datorpakalpojumiem un ar datoriem saistītiem pakalpojumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**FI:** fiziskām personām, kurām nav Ālandu salu reģionālās pilsonības, un juridiskām personām ir ierobežotas tiesības bez Ālandu salu kompetento iestāžu atļaujas iegūt īpašumā nekustamo īpašumu un būt tā īpašniekiem Ālandu salās. Fiziskām personām, kurām nav Ālandu salu reģionālās pilsonības, un ikvienam uzņēmumam ir ierobežotas tiesības bez Ālandu salu kompetento iestāžu atļaujas veikt uzņēmējdarbību un saimniecisko darbību.

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Ahvenanmaan maanhankintalaki* (Likums par zemes iegūšanu īpašumā Ālandu salās) (3/1975), 2. p.; un

*Ahvenanmaan itsehallintolaki* (Likums par Ālandu salu autonomiju) (1144/1991), 11. p.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

**FR:** uzņēmējdarbības veikšanas veidi — atbilstīgi Finanšu un monetārā kodeksa L151-1. un R153-1. pantam ārvalstu ieguldījumus Francijā Finanšu un monetārā kodeksa R153-2. pantā uzskaitītajās nozarēs drīkst veikt ar ekonomikas ministra iepriekšēju atļauju.

*Esošie pasākumi:*

**FR:** Finanšu un monetārais kodekss, L151-1. un R153-1. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

**FR:** uzņēmējdarbības veikšanas veidi – ierobežot ārvalstnieku līdzdalību jaunprivatizētās sabiedrībās līdz mainīgam apmēram — ko katrā gadījumā individuāli nosaka Francijas valdība — no sabiedrībai piedāvātā pašu kapitāla. Lai veiktu uzņēmējdarbību konkrētās komercijas, rūpniecības vai amatniecības jomās, vajadzīga īpaša atļauja, ja izpilddirektoram nav pastāvīgās uzturēšanās atļaujas.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**HU:** komerciālai klātbūtnei vajadzētu būt sabiedrības ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrības vai pārstāvniecības biroja formā. Nav atļauts sākt darbību ar filiāles starpniecību, taču tas neattiecas uz finanšu pakalpojumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BG:** atsevišķām saimnieciskajām darbībām, kas saistītas ar valsts vai publiskā īpašuma izmantošanu vai lietošanu, ir jāsaņem Koncesiju likumā paredzētā koncesija.

Komerckorporācijām, kurās valstij vai pašvaldībai pieder kapitāldaļas vairāk kā 50 % apmērā, lai veiktu jebkādas darbības ar korporācijas pamatlīdzekļiem, noslēgtu jebkādas līgumus par līdzdalības iegūšanu, izpirkumnomu, kopīgu darbību, kredītu, debitoru parādu nodrošināšanu, kā arī uzņemtos jebkādas saistības, kas izriet no vekseliem, ir jāsaņem Privatizācijas aģentūras vai citas valsts vai reģionālās iestādes pilnvarojums vai atļauja — atkarībā no tā, kura ir kompetentā iestāde. Šī atruna neattiecas uz ieguves rūpniecību un karjeru izstrādi, kam piemēro atsevišķu atrunu, kura izklāstīta Eiropas Savienības sarakstā 8.-B pielikuma I pielikumā.

**IT:** valdība var īstenot konkrētas īpašās pilnvaras attiecībā uz uzņēmumiem, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības jomā, un konkrētām stratēģiski nozīmīgām darbībām enerģētikas, transporta un sakaru nozarē. Tas attiecas uz visām juridiskajām personām, kas veic par stratēģiski nozīmīgām uzskatītas darbības aizsardzības un valsts drošības jomā, ne tikai privatizētiem uzņēmumiem.

Ja pastāv apdraudējums, ka tiks nopietni kaitēts būtiskām ar aizsardzību un valsts drošību saistītām interesēm, valdībai ir šādas īpašas pilnvaras:

- i) piemērot īpašus nosacījumus akciju pirkšanai;

- ii) uzlikt veto ar īpašām darbībām, piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu un darbības maiņu, saistītu rezolūciju pieņemšanai vai
- iii) noraidīt akciju iegūšanu īpašumā, ja pircējs vēlas iegūt tādu kapitāla līdzdalības apmēru, kas varētu apdraudēt ar aizsardzību un valsts drošību saistītas intereses.

Attiecīgā sabiedrība par jebkuru rezolūciju, aktu vai darījumu (piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu, darbības maiņu vai darbības pārtraukšanu), kas saistīts ar stratēģiskiem aktīviem enerģētikas, transporta un sakaru jomā, paziņo premjerministra birojam. Konkrētāk, ir jāpaziņo par jebkādu iegūšanu īpašumā, kas jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, kura nav no Eiropas Savienības, nodrošina kontroli pār sabiedrību.

Premjerministrs var izmantot šādas īpašas pilnvaras:

- i) uzlikt veto jebkurai rezolūcijai, aktam un darījumam, kas uzskatāms par ārkārtēju un nopietnu sabiedrības interešu apdraudējumu tīklu un rezervju drošības un darbības jomā;
- ii) piemērot īpašus nosacījumus, lai garantētu sabiedrības interešu ievērošanu; vai
- iii) izņēmuma gadījumos, kad tiek apdraudētas būtiskas valsts intereses, noraidīt iegūšanas īpašumā darījumu.

Kritēriji, kas jāņem vērā, novērtējot reālo vai ārkārtējo apdraudējumu, kā arī īpašo pilnvaru izmantošanas procedūras un nosacījumi ir paredzēti tiesību aktos.

*Esošie pasākumi:*

**IT:** Likums Nr. 56/2012 par īpašajām pilnvarām attiecībā uz sabiedrībām, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības, enerģētikas, transporta un sakaru nozarē; un  
Premjerministra 2012. gada 30. novembra Dekrēts Nr. DPCM 253, ar ko nosaka stratēģiski nozīmīgas darbības aizsardzības un valsts drošības nozarē.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

**LT:** valsts drošībai stratēģiski nozīmīgi uzņēmumi, kuru īpašumtiesībām jāpieder valstij (kapitāla daļa, kas var piederēt valstspiederīgām privātpersonām vai ārvalstniekiem, lai atbilstu valsts drošības interesēm; attiecībā uz ieguldījumiem uzņēmumos, nozarēs un būvēs, kas ir stratēģiski svarīgas valsts drošībai, un iespējamo valsts ieguldītāju un uzņēmumu iespējamo dalībnieku atbilstības noteikšanas procedūra un kritēriji u. c.).

*Esošie pasākumi:*

**LT:** 2002. gada 10. oktobra Likums Nr. IX-1132 par valsts drošībai stratēģiski nozīmīgiem uzņēmumiem un struktūrām un citiem uzņēmumiem, kas ir svarīgi Lietuvas Republikas valsts drošības garantēšanai (jaunākie grozījumi izdarīti ar 2016. gada 30. jūnija Likumu Nr. XII-1272).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms un augstākā vadība un direktoru padomes

**SE:** diskriminējošas prasības pret uzņēmumu dibinātājiem, augstāko vadību un direktoru padomēm, kad Zviedrijas tiesību aktos tiek iekļauti jauni juridisko apvienību veidi.

**b) Nekustamā īpašuma iegūšana**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

**HU:** valstij piederoša īpašuma iegūšana.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**HU:** aramzemes iegūšana īpašumā, ko veic ārvalstu juridiskās personas un nerezidējošas fiziskās personas, ieskaitot aramzemes iegūšanas īpašumā atļaujas procesu.

*Esošie pasākumi:*

**HU:** 2013. gada Likums CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (II nodaļa (6. līdz 36. punkts) un IV nodaļa (38. līdz 59. punkts); un 2013. gada Likums CCXII par pārejas pasākumiem un konkrētiem noteikumiem saistībā ar 2013. gada Likumu CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (IV nodaļa (8. līdz 20. punkts)).

**LV:** lauku zemes iegūšana īpašumā, ko veic Japānas vai trešās valsts valstspiederīgie, tostarp attiecībā uz lauku zemes iegūšanas īpašumā atļaujas procesu.

*Esošie pasākumi:*

**LV:** Likums par zemes privatizāciju lauku apvidos, 28., 29., 30. pants.

**SK:** ārvalstu uzņēmumi un fiziskas personas nedrīkst iegūt īpašumā lauksaimniecības un mežsaimniecības zemi ārpus apbūvētās pašvaldības teritorijas robežām un dažas citas zemes (piem., dabas resursus, ezerus, upes, sabiedriskos ceļus utt.). Pārredzamības nolūkiem zemes izmantošanas regulējums, kas ietverts Likumā Nr. 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu šā nolīguma parakstīšanas laikā, nav neatbilstošs pasākums.

*Esošie pasākumi:*

**SK:** Likums Nr. 229/1991 par regulējumu attiecībā uz zemes un cita lauksaimniecības īpašuma tiesībām;

Likums Nr. 460/1992 Slovākijas Republikas Konstitūcija;

Likums Nr. 180/1995 par dažiem pasākumiem saistībā ar zemes īpašumtiesību kārtību;

Ārvalstu valūtas likums Nr. 202/1995;

Likums Nr. 503/2003 par zemes īpašumtiesību atgūšanu;

Mežu likums Nr. 326/2005; un

Likums Nr. 140/2014 par lauku zemes īpašumtiesību iegūšanu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**BG:** fiziskas un juridiskas personas (arī ar filiāles starpniecību), kas ir ārvalstnieki, nevar iegūt īpašumā zemi Bulgārijā. Bulgārijas juridiskās personas, kurām ir ārvalstu dalībnieki, nevar iegūt īpašumā lauksaimniecībā izmantojamu zemi. Ārvalstu juridiskās personas un ārvalstu pilsoņi, kam pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, var iegūt īpašumā ēkas un var iegūt tiesības uz nekustamo īpašumu (izmantošanas tiesības, celtniecības tiesības, tiesības būvēt virszemes struktūras un servitūttiesības). Ārvalstu pilsoņi, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, ārvalstu juridiskās personas un sabiedrības, kurās ārvalstu dalībniekiem lēmumu pieņemšanas procesā ir vairākums balsu vai ir nodrošināta iespēja bloķēt lēmuma pieņemšanu, var iegūt īpašumā nekustamos īpašumus atsevišķos Ministru padomes noteiktos ģeogrāfiskajos reģionos, iepriekš saņemot atļauju.

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Bulgārijas Republikas Konstitūcija, 22. pants;

Likums par lauksaimniecības zemes īpašumtiesībām un izmantošanu, 3. pants un Mežu likums, 10. pants.

**EE:** fiziskās vai juridiskās personas, kas nav Eiropas Ekonomiskās zonas (EEZ) vai Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas valstu personas, var iegūt īpašumā nekustamo īpašumu, kurā ietilpst lauksaimniecības un/vai mežu zeme, tikai ar pašvaldības vadītāja atļauju un pašvaldības padomes atļauju, un tiem ir jāspēj likumā noteiktajā kārtībā pierādīt, ka iegūtais nekustamais īpašums tiks izmantots paredzētajam nolūkam un efektīvi, ilgtspējīgi un mērķtiecīgi.

*Esošie pasākumi:*

**EE:** *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (Nekustamā īpašuma iegūšanas ierobežojumu likums), 2. un 3. nodaļa

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

LT: jebkāds pasākums, kas atbilst saistībām, kuras uzņēmusies Eiropas Savienība un kuras Lietuvā saskaņā ar *GATS* ir piemērojamas zemes iegūšanai īpašumā. Zemes gabala iegūšanas īpašumā procedūru, noteikumus, kā arī ierobežojumus paredz Konstitucionālajā likumā, Zemes likumā un Likumā par lauksaimniecības zemes iegūšanu īpašumā. Tomēr Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalstu vietējā valdība (pašvaldības) un citi valsts līmeņa subjekti, kas Lietuvā veic saimniecisku darbību, ir norādīti Konstitucionālajā likumā atbilstīgi Eiropas Savienības un citiem Lietuvai saistošiem integrācijas kritērijiem, var iegūt īpašumā zemes gabalus, kuri nav izmantojami lauksaimniecībā un ir nepieciešami, lai veiktu ar minēto subjektu tiešu darbību saistītu ēku un objektu būvniecību un ekspluatāciju.

*Esošie pasākumi:*

**LT:** Lietuvas Republikas Konstitūcija;

Lietuvas Republikas 1996. gada 20. jūnija Konstitucionālais likums Nr. I-1392 par Lietuvas Republikas Konstitūcijas 47. panta 3. punkta īstenošanu, jaunākie grozījumi izdarīti 2003.

gada 20. martā, Nr. IX-1381;

2004. gada 27. janvāra Zemes likums Nr. IX-1983 un

2014. gada 24. aprīļa Lauksaimniecības zemes iegūšanas īpašumā likums Nr. XII-854.

**c) Atzīšana**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

**EU:** Eiropas Savienības direktīvas par diplomu un citu profesionālo kvalifikāciju savstarpēju atzīšanu attiecas tikai uz Eiropas Savienības pilsoņiem. Tiesības sniegt regulētus profesionālos pakalpojumus vienā Eiropas Savienības dalībvalstī nepiešķir tiesības tos sniegt citā dalībvalstī.

**d) Lielākās labvēlības režīms**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

**EU:** atšķirīga režīma nodrošināšana, ievērojot jebkādu starptautisku ieguldījumu nolīgumu vai citu tirdzniecības nolīgumu, kas ir spēkā vai ir parakstīts pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

**EU:** atšķirīga režīma nodrošināšana valstij, ievērojot jebkādu esošu vai turpmāku divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu, ar kuru:

- i) izveido pakalpojumu un ieguldījumu iekšējo tirgu;
- ii) piešķir tiesības veikt uzņēmējdarbību vai
- iii) pieprasa tiesību aktu tuvināšanu vienā vai vairākās ekonomikas nozarēs.

Pakalpojumu un uzņēmējdarbības iekšējais tirgus ir tāda iekšēji nenorobežota teritorija, kurā nodrošināta brīva pakalpojumu, kapitāla un personu aprīte.

Tiesības veikt uzņēmējdarbību nozīmē, ka reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzējām pusēm, minētajam nolīgumam stājoties spēkā, ir pienākums pēc būtības atcelt jebkākus savstarpējus uzņēmējdarbības veikšanas ierobežojumus. Tiesības veikt uzņēmējdarbību ietver reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma pušu valstspiederīgo tiesības izveidot un vadīt uzņēmumus atbilstīgi tādiem pašiem nosacījumiem, kādi uzņēmējdarbības veikšanas valsts tiesību aktos ir attiecināti uz tās valstspiederīgajiem.

Tiesību aktu tuvināšana ir:

- i) vienas vai vairāku reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma pušu tiesību aktu saskaņošana ar minētā nolīguma otras puses vai pārējo pušu tiesību aktiem vai
- ii) kopīgu normatīvo aktu ietveršana reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzēju pušu tiesību aktos.

Šādu saskaņošanu vai ietveršanu veic un uzskata par veiktu tikai tad, kad attiecīgais ir ieviests reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma puses vai pušu tiesību aktos.

*Esošie pasākumi:*

**EU:** Eiropas Ekonomikas zona;  
stabilizācijas nolīgumi;  
Eiropas Savienības un Šveices Konfederācijas divpusējie nolīgumi; un  
padziļinātie un visaptverošie brīvās tirdzniecības nolīgumi.

**EU:** atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz valstspiederīgo vai uzņēmumu tiesībām veikt uzņēmējdarbību, piemērojot esošus vai turpmākus divpusējos nolīgumus, kas noslēgti starp šādām Eiropas Savienības dalībvalstīm: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT, UK un jebkuru turpmāk uzskaitīto valsti, firstisti vai pilsētvalsti: Andora, Monako, Sanmarīno un Vatikāna Pilsētvalsts.

**DK, FI, SE:** Dānijas, Zviedrijas un Somijas noteiktie pasākumi ar nolūku veicināt Ziemeļvalstu sadarbību, piemēram, šādi:

- i) finanšu atbalsts pētniecības un izstrādes projektiem (Ziemeļvalstu rūpniecības fonds);
- ii) starptautisko projektu priekšizpētes finansēšana (Ziemeļvalstu projektu eksporta fonds)  
un

iii) finanšu atbalsts sabiedrībām<sup>1</sup>, kuras izmanto vides tehnoloģiju (Ziemeļu vides finanšu korporācija).

Šī atruna neskar Puses veikta iepirkuma vai subsīdiju izslēgšanu no 8.12. panta 5. un 6. punkta un 8.14. panta 2. punkta c) un e) apakšpunkta darbības jomas.

**PL:** preferenciāli nosacījumi uzņēmējdarbības veikšanai vai pakalpojumu pārrobežu sniegšanai, kas var ietvert konkrētu Polijā piemērojamo atrunu sarakstā iekļautu ierobežojumu atcelšanu vai grozīšanu, var tikt piešķirti ar tirdzniecības un navigācijas līgumiem.

**PT:** atteikšanās no prasības par valstspiederību attiecībā uz konkrētām darbībām un profesijām, ko īsteno fiziskas personas, kuras sniedz pakalpojumus valstīm, kā oficiālā valoda ir portugāļu valoda (Angolai, Brazīlijai, Gvinejai-Bisavai, Kaboverdei, Mozambikai un Santomei un Prinsipi).

---

<sup>1</sup> Attiecas uz Austrumeiropas valstu sabiedrībām, kurs īsteno sadarbību ar vienu vai vairākām Ziemeļvalstu sabiedrībām.

**e) Ieroču, munīcijas un militārā inventāra iepirkums**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

**EU:** ieroču, munīcijas un militārā inventāra ražošana vai tirdzniecība. Militārais inventārs ir jebkurš produkts, kurš ir paredzēts un izgatavots vienīgi militāriem nolūkiem izmantošanai saistībā ar kara darbību vai aizsardzības darbībām.

## **2. atruna. Profesionālie pakalpojumi – juridiskie pakalpojumi**

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Profesionālie pakalpojumi - juridiskie pakalpojumi: notāru un tiesu izpildītāju, grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi; revīzijas pakalpojumi, nodokļu konsultāciju pakalpojumi; arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi |
| Nozares klasifikācija: | Daļa no <i>CPC</i> 861, daļa no 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, daļa no 879                                                                                                                                                                                                                      |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum<br><br>Valsts režīms<br><br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                                                                                                                                                                                                                   |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                                                                                                                                                                          |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

### a) **Juridiskie pakalpojumi**

EU, izņemot SE: patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz juridisko konsultāciju un juridiskās apstiprināšanas, dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumiem, ko sniedz juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiski pienākumi, piemēram, notāri, tiesu izpildītāji (*huissiers de justice*) vai citi ierēdņi (*officiers publics et ministériels*), kā arī attiecībā uz tādu tiesu izpildītāju pakalpojumiem, kuri iecelti amatā ar valdības pieņemtu oficiālu aktu (daļa no CPC 861, daļa no 87902).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

**BG:** pilnīgu valsts režīmu sabiedrību uzņēmējdarbības veikšanas un darbības, kā arī pakalpojumu sniegšanas jomā var piemērot tikai tādās valstīs uzņēmējdarbību veicošām sabiedrībām un tādu valstu pilsoņiem, ar kurām ir vai tiks noslēgti preferenciāli nolīgumi (daļa no *CPC* 861).

**LT:** ārvalstu advokāti var piedalīties tiesā advokātu statusā vienīgi atbilstīgi divpusējiem nolīgumiem par tiesisko palīdzību (daļa no *CPC* 861).

- b) Grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi (CPC 8621, izņemot revīzijas pakalpojumus, 86213, 86219, 86220)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**HU:** grāmatvedības un uzskaites pārrobežu darbības

*Esošie pasākumi:*

**HU:** 2000. gada Likums Nr. C; un  
2007. gada Likums Nr. LXXV.

c) **Revīzijas pakalpojumi (CPC – 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms

**BG:** neatkarīgu finanšu revīziju veic reģistrēti revidenti, kas ir Sertificētu publisko grāmatvežu institūta biedri. Ar nosacījumu, ka tiek ievērots savstarpības princips, Sertificētu grāmatvežu institūts reģistrē Japānas vai trešās valsts revīzijas struktūru, ja tā sniedz pierādījumus, ka:

- i) trīs ceturtdaļas tās vadības struktūru locekļu un reģistrēto revidentu, kuri iestādes vārdā veic revīziju, atbilst prasībām, kas ir līdzvērtīgas Bulgārijas revidentiem piemērotajām prasībām, un ir veiksmīgi nokārtojuši attiecīgos pārbaudījumus;
- ii) revīzijas struktūra veic neatkarīgu finanšu revīziju saskaņā ar prasībām par neatkarību un objektivitāti un
- iii) revīzijas struktūra savā tīmekļa vietnē publicē gada pārredzamības ziņojumu vai izpilda citas līdzvērtīgas prasības par informācijas atklāšanu, ja tā veic revīziju sabiedriskas nozīmes subjektos.

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Neatkarīgas finanšu revīzijas likums

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

**CZ:** atļauju veikt revīzijas Čehijas Republikā drīkst saņemt tikai tādi uzņēmumi, kur vismaz 60 % kapitāla interešu vai balsstiesību ir rezervēti Čehijas Republikas vai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem.

*Esošie pasākumi:*

**CZ:** 2009. gada 14. aprīļa Likums Nr. 93/2009 *Coll.* par revidentiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**UK:** revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana

*Esošie pasākumi:*

**UK:** 2006. gada Sabiedrību likums.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**HU:** revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana

*Esošie pasākumi:*

**HU:** 2000. gada Likums Nr. C; un  
2007. gada Likums Nr. LXXV.

**PT:** revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana

**d) Arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi (CPC 8674)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**HR:** pilsētplānošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

### **3. atruna. Profesionālie pakalpojumi – ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība**

|                        |                                                                                                                                                    |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Ar veselību saistīti profesionālie pakalpojumi un zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība, un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 63211, 85201, 9312, 9319, 93121                                                                                                         |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum<br>Valsts režīms<br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                         |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                   |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

- a) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)**

**FI:** visu ar veselību saistīto pakalpojumu, kas ir publiski vai privāti finansēti, sniegšana, tostarp medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīniskais personāls un pakalpojumi, ko sniedz psiholgi, izņemot pakalpojumus, ko sniedz medmāsas (CPC 9312, 93191).

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Laki yksityisessä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

**BG:** visu ar veselību saistīto pakalpojumu sniegšana, tostarp medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz medmāsas, vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīniskais personāls un pakalpojumi, ko sniedz psihologi (CPC 9312, daļa no 9319).

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Medicīnas iestāžu likums un medicīnas māsu, vecmāšu profesionālās organizācijas, un saistīto medicīnas speciālistu ģildes likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**UK:** ārsta prakses uzņēmējdarbības iespējas Nacionālā veselības dienesta ietvaros nosaka medicīnas darbaspēka resursu plānošana (*CPC* 93121, 93122).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum un valsts režīms

**CZ, MT:** visu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšana, ieskaitot pakalpojumus, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, medmāsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, kā arī citi saistītie pakalpojumi (*CPC* 9312, daļa no 9319).

*Esošie pasākumi:*

**CZ:** Likums Nr. 296/2008 *Coll.*, par cilvēku audu un šūnu, ko paredzēts izmantot cilvēkiem, kvalitātes un drošības garantēšanu (Likums par cilvēku audiem un šūnām);

Likums Nr. 378/2007 *Coll.*, par zālēm un grozījumiem atsevišķos saistītajos likumos (Likums par zālēm);

Likums Nr. 123/2000 *Coll.*, par medicīnas ierīcēm un

Likums Nr. 285/2002 *Coll.*, par audu un orgānu ziedošanu, izņemšanu un transplantēšanu un par grozījumiem konkrētos likumos (Transplantēšanas likums).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU**, izņemot **NL** un **SE**: visu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu, ieskaitot pakalpojumu, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, medmāsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi, sniegšanas nosacījums ir rezidence. Šos pakalpojumus var sniegt tikai fiziskas personas, kas fiziski uzturas Eiropas Savienības teritorijā (*CPC* 9312, daļa no *CPC* 93191).

**BE, UK:** medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumu un medmāsu fizioterapeitu, psihologu, kā arī vidējā medicīniskā personāla pakalpojumu pārrobežu sniegšana (daļa no *CPC* 85201, 9312, daļa no 93191, kā arī BE daļa no 85201).

**UK:** attiecībā uz pakalpojumu sniedzējiem bez fiziskas klātbūtnes UK teritorijā (daļa no *CPC* 85201, 9312, daļa no 93191).

**b) Veterinārie pakalpojumi (*CPC* 932)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BG:** veterinārmedicīnas iestādi var izveidot fiziska vai juridiska persona.

Veterinārmedicīnu drīkst praktizēt Eiropas Savienības vai EEZ dalībvalsts valstspiederīgie, savukārt, ja to vēlas darīt ārvalstnieki, viņiem jāsaņem pastāvīgās uzturēšanas atļauja (jānodrošina fiziska klātbūtne).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BE, LV:** veterināro pakalpojumu pārrobežu sniegšana

- c) **Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

EU, izņemot **EL, IE, LU, LT, NL** un **UK**: attiecībā uz to piegādātāju skaita ierobežošanu, kam ir tiesības bez diskriminācijas sniegt konkrētu pakalpojumu konkrētā vietējā zonā vai teritorijā (lai novērstu piedāvājuma pārsātinājumu jomās, kurās pastāv ierobežots pieprasījums). Šajā nolūkā var veikt ekonomisko vajadzību pārbaudi, ņemot vērā tādas faktorus kā pašreizējo uzņēmējdarbības veicēju skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums vai ģeogrāfiskā izplatība.

**EU**, izņemot **BE**, **BG**, **CZ**, **EE** un **IE**: tirdzniecība pa pastu ir iespējama tikai no EEZ dalībvalstīm, tāpēc, lai Eiropas Savienībā veiktu zāļu un īpašu medicīnisko preču mazumtirdzniecību plašai sabiedrībai, kādā no šīm valstīm ir jāveic uzņēmējdarbība.

**BE**: tirdzniecība pa pastu ir atļauta tikai sabiedriski pieejamām aptiekām, tāpēc zāļu un konkrētu preču mazumtirdzniecību plašai sabiedrībai drīkst veikt tikai uzņēmumi, kas Beļģijā veic uzņēmējdarbību.

**BG**, **EE** un **ES**: zāļu tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.

**CZ**: tirdzniecība pa pastu ir iespējama tikai no Eiropas Savienības dalībvalstīm.

**IE** un **LT**: recepšu zāļu tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FI**: zāļu mazumtirdzniecība

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**SE:** zāļu mazumtirdzniecība un zāļu piegāde plašai sabiedrībai.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**UK:** zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču pārrobežu mazumtirdzniecība un citi farmaceitu pārrobežu pakalpojumi.

*Esošie pasākumi:*

**AT:** *Arzneimittelgesetz* (Zāļu likums), *BGBI.* Nr. 185/1983 ar grozījumiem, §§ 57, 59, 59a; un *Medizinproduktegesetz* (Medicīnas ierīču likums), *BGBI.* Nr. 657/1996 ar grozījumiem, § 99.

**BE:** *Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens; and Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.*

**FI:** *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

**SE:** Likums par zāļu tirdzniecību (2009:336);

Noteikumi par zāļu tirdzniecību (2009:659); un

Zviedrijas Zāļu aģentūra ir pieņēmusi papildu noteikumus; informācija ir pieejama (LVFS 2009: 9).

#### **4. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – pētniecības un izstrādes pakalpojumi**

|                        |                                                                    |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Darījumdarbības pakalpojumi – pētniecības un izstrādes pakalpojumi |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 851, 852, 853                                           |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                    |
|                        | Valsts režīms                                                      |
| Iedaļa                 | Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                 |

## Apraksts

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**RO:** attiecībā uz pētniecības un izstrādes pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

*Esošie pasākumi:*

**RO:** Valdības rīkojums Nr. 6/2011;

Izglītības un pētniecības ministra rīkojums Nr. 3548/2006 un

Valdības lēmums Nr. 134/2011.

## **5. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi**

Nozare                                      Darījumdarbības pakalpojumi – ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi

Nozares klasifikācija:                *CPC* 821, 822

Atrunas veids                            Piekļuve tirgum  
Valsts režīms

Iedaļa                                      Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**CZ** un **HU**: ar nekustamo īpašumu saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

## **6. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – nomas un izpirkumnomas pakalpojumi**

Nozare                                      Darījumdarbības pakalpojumi – nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi  
bez operatoriem

Nozares klasifikācija:                (*CPC* 832)

Atrunas veids                            Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Iedaļa                                      Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**BE** un **FR**: Izpirkumnomas un nomas pakalpojumu pārrobežu sniegšana bez operatora attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājstāvētniecības piederumiem.

## **7. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi**

Nozare                                      Darījumdarbības pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi, kredītinformācijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija:                  *CPC 87901, 87902*

Atrunas veids                              Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Iedaļa                                        Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**EU**, izņemot **ES**, **LV** un **SE**, – attiecībā uz iekasēšanas aģentūru pakalpojumu un kredītinformācijas pakalpojumu sniegšanu.

## 8. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Darījumdarbības pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi     |
| Nozares klasifikācija: | CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209              |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                  |
|                        | Valsts režīms                                                    |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                      |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |
| Apraksts               |                                                                  |

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

izņemot **HU** un **SE**: mājstrādnieku, tirdzniecības vai ražošanas, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

izņemot **BE, HU un SE**: tiesības pieprasīt uzņēmējdarbības veikšanu un aizliegt biroja palīgpersonāla un citu darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

**AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SI un SK**: Biroja palīgpersonāla un citu darbinieku iekārtošana darbā

**LT un LV**: biroja apkalpojošā personāla nodrošināšanas pakalpojumi

**DE un IT**: tiesības ierobežot darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu.

**FR**: šajā pakalpojumu jomā var būt valsts monopols.

**DE**: Federālā darba un sociālo lietu ministrija var izdot noteikumus par tādu darbinieku iekārtošanu un pieņemšanu darbā konkrētās profesijās, kuri nav no Eiropas Savienības vai EEZ valstīm (*CPC* 87202).

**AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK**: biroja apkalpojošā personāla nodrošināšanas pakalpojumi

**FR, IE, IT un NL:** tiesības pieprasīt uzņēmējdarbības veikšanu un aizliegt biroja personāla nodrošināšanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

**IT:** tiesības ierobežot biroja palīgpersonāla darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (87203).

**BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK:** vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu sniegšana

**IE:** tiesības pieprasīt uzņēmējdarbības veikšanu un aizliegt vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (87201).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum

**ES:** lai ierobežotu vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu sniedzēju skaitu un lai ierobežotu darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (*CPC* 87201, 87202).

*Esošie pasākumi:*

**AT:** Austrijas tirdzniecības likuma §§97 un 135 (*Gewerbeordnung*), *Federal Law Gazette Nr. 194/1994*, ar grozījumiem; un

Pagaidu nodarbinātības likums (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), *Federal Law Gazette Nr. 196/1988* ar grozījumiem.

**BG:** Nodarbinātības veicināšanas likums, 26., 27. 27.a un 28. pants.

**CY:** Privāto nodarbinātības aģentūru likums 150(I)/2013, izdots 6.12.2013.; un  
Privāto nodarbinātības aģentūru likums N 126(I)/2012.

**CZ:** Nodarbinātības likums (435/2004).

**DE:** Sec. 38, Nodarbinātības noteikumi (*Beschäftigungsverordnung*) un  
Sec. 292 Sociālā kodeksa III daļa “Nodarbinātības veicināšana” (*Drittes Buch Sozialgesetzbuch, SGB III*).

**DK:** 2014. gada 17. janvāra Likumdekrēta Nr. 73 §§ 8a. – 8f. un precizēts 2013. gada 7. marta Dekrētā Nr. 228 (jūrnieku nodarbinātība) un  
2006. gada Nodarbinātības atļauju likums. S1(2) un (3).

**EL:** Likums 4052/2012 (*Official Government Gazette 41 A*), kura daži noteikumi grozīti ar Likumu Nr. 4093/2012 (*Official Government Gazette 222 A*).

**ES:** *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).*

**FI:** *Lakijulkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta* (Likums par valsts nodarbinātības un uzņēmumu dienestu) (916/2012)

**HR:** Likums par mediāciju nodarbinātībā un par bezdarbnieku tiesībām (*OG 80/08, 121/10, 118/12 un 153/13*);

Rīkojums par darbības veikšanu saistībā ar nodarbinātību (*OG 8/14*);

Darba likums (*OG 93/14*), 44. līdz 47. pants; un

Ārvalstnieku likums (*OG 130/11 un 74/12*) par ārvalstnieku nodarbinātību Horvātijā.

**IE:** 2006.gada Nodarbinātības atļauju likums, S1(2) un (3).

**IT:** Likumdošanas dekrēts 276/2003, 4. un 5. pants.

**LT:** Lietuvas darba kodekss, Lietuvas Republikas 2011. gada 19. maija Likums par pagaidu nodarbinātības aģentūrām Nr. XI-1379, ar jaunākajiem grozījumiem Nr. XII-230, 2013. gada 11. aprīlī.

**LU:** *Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (Law of 18 January 2012 concerning the creation of an agency for employment development – ADEM).*

**MT:** Nodarbinātības un mācību pakalpojumu likums (343. nodaļa) (23. līdz 25. pants); un Nodarbinātības aģentūru regulējums (S.L. 343.24).

**PL:** 2004. gada 20. aprīļa Likuma par nodarbinātības veicināšanu un darba tirgus iestādēm 18. pants (*Dz.U.* 2015, 149. poz., ar grozījumiem).

**PT:** 25. septembra Dekrētlíkums Nr. 260/2009, kas grozīts ar 12. februāra Likumu Nr. 5/2014 (darbā iekārtošanās aģentūru pakalpojumu sniegšana un pieejamība).

**RO:** Likums Nr. 156/2000 par ārvalstīs strādājošu Rumānijas pilsoņu aizsardzību, publicēts atkārtoti, un Valdības lēmums Nr. 384/2001 par metodisko Likuma Nr. 156/2000 piemērošanas normu apstiprināšanu, ar turpmākiem grozījumiem;

Valdības rīkojums Nr. 277/2002, kas grozīts ar Valdības rīkojumu Nr. 790/2004 un Valdības rīkojumu Nr. 1122/2010; un

Likums Nr. 53/2003 – Darba kodekss, publicēts atkārtoti, ar turpmākiem grozījumiem un papildinājumiem un Valdības lēmums Nr. 1256/2011 par pagaidu darba aģentūras darbības nosacījumiem un atļaujas procedūru.

**SI:** Likums par darba tirgu regulējumu (*Official Gazette of RS* Nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013) un Nodarbinātības, pašnodarbinātības un ārvalstnieku likums – *ZZSDT (Official Gazette of RS, No. 47/2015)*.

**SK:** Likums Nr. 5/2004 par nodarbinātības dienestu pakalpojumiem un

Likums Nr. 455/1991 par tirdzniecības licencēšanu.

## **9. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi**

|                        |                                                                    |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Darījumdarbības pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309                |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                    |
|                        | Valsts režīms                                                      |
|                        | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                            |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                        |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība   |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**a) Drošības pakalpojumi (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI un SK:** drošības pakalpojumu sniegšana.

**DK, HR und HU:** pakalpojumu sniegšana šādās apakšnozarēs: HR un HU apsardzes pakalpojumi (87305), HR drošības konsultāciju pakalpojumi (87302), DK lidostas apsardzes pakalpojumi (daļa no 87305) un HU bruņotu transportlīdzekļu pakalpojumi (87304).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BE:** apsardzes un drošības pakalpojumu (87305), kā arī ar drošības pakalpojumiem saistītu konsultāciju un apmācības (87302) uzņēmumu direktoru padomes locekļiem piemēro prasību par Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederību. Savukārt apsardzes un drošības konsultāciju uzņēmumu augstākajai vadībai arī jābūt Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgajiem un rezidentiem.

**FI:** drošības pakalpojumu sniegšanas licences var piešķirt tikai fiziskām personām, kas ir EEZ rezidenti, vai juridiskām personām, kuras veic uzņēmējdarbību EEZ.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BE, ES, FI, FR un PT:** ārvalstu pakalpojumu sniedzējiem nav atļauta drošības pakalpojumu pārrobežu sniegšana. PT ir valstspiederības prasības attiecībā uz speciālistiem, ES — attiecībā uz privātpersonu drošības personālu un FR — attiecībā uz rīkotājdirektoriem un direktoriem .

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Privātpersonu drošības darījumdarbības likums.

**CZ:** Tirdzniecības licencēšanas likums.

**DK:** Regulējums aviācijas drošības jomā.

**FI:** *Laki yksityisistä turvallisuukspalveluista* 282/2002 (Privāto drošības pakalpojumu likums).

**LT:** 2004. gada 8. jūlija Likums par personu un aktīvu drošību Nr. IX-2327.

**LV:** Apsardzes darbības likums (6., 7. un 14. pants).

**PL:** 1997. gada 22. augusta Likums par personu un īpašuma aizsardzību (*Journal of Laws*, 2016, 1432. poz., ar grozījumiem).

**PT:** Likums 34/2013 un  
Rīkojums 273/2013.

**SI:** *Zakon o zasebnem varovanju* (Likums par privātpersonu drošību).

**b) Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)**

**EU**, izņemot **AT** un **SE**: izmeklēšanas pakalpojumu sniegšana.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**LT** un **PT**: izmeklēšanas pakalpojumu nozarē pastāv valsts monopols.

#### **10. atruna. Darījumdarbības pakalpojumi – citi darījumdarbības pakalpojumi**

|                        |                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Darījumdarbības pakalpojumi – citi darījumdarbības pakalpojumi<br>(rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi, pavairošanas<br>pakalpojumi, ar enerģijas sadali saistīti konsultāciju pakalpojumi un ar<br>ražošanu saistīti pakalpojumi) |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 87905, 87904, 884, 887                                                                                                                                                                                                            |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum<br><br>Valsts režīms<br><br>Lielākās labvēlības režīms                                                                                                                                                                       |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                                                                                                             |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**a) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi ( CPC 87905)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**HR:** oficiālu dokumentu rakstiskas vai mutiskas tulkošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

**b) Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**HU:** lai sniegtu pavairošanas pakalpojumus, nepieciešams izveidot uzņēmumu.

- c) **Ar enerģijas sadali saistīti konsultāciju pakalpojumi un ar ražošanu saistīti pakalpojumi (daļa no CPC 884, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**HU:** ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana, izņemot ar šīm nozarēm saistītus padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus.

- d) **Kuģu, dzelzceļa transporta aprīkojuma un gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU**, izņemot **DE**, **EE** un **HU**: prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

**EU**, izņemot **CZ**, **EE**, **HU**, **LU** un **SK**: prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt iekšējo ūdensceļu transporta kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

**EU**, izņemot **EE**, **HU** un **LV**: prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt jūras kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

**EU**, izņemot **AT**, **EE**, **HU**, **LV** un **PL**: prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt gaisa kuģu un to daļu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas (daļa no *CPC* 86764, *CPC* 86769, *CPC* 8868).

**EU**: tiesību aktos paredzētās kuģu pārbaudes un sertifikāciju Eiropas Savienības dalībvalstu vārdā drīkst veikt tikai atzītas un Eiropas Savienības pilnvarotas organizācijas. Var būt prasība izveidot uzņēmumu.

*Esošie pasākumi:*

**EU**: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 391/2009 (2009. gada 23. aprīlis) par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu inspekcijas un apskates.

**e) Citi darījumdarbības pakalpojumi saistībā ar aviāciju**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība, lielākās labvēlības režīms

**EU:** saskaņā ar atšķirīgu režīmu attiecībā uz trešo valsti, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par šādiem pakalpojumiem:

- i) gaisa transporta pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība;
- ii) datorizētas rezervēšanas sistēmas (*CRS*) pakalpojumus;
- iii) gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts vai
- iv) gaisa kuģu bez apkalpes noma vai izpirkumnoma.

## **11. atruna. Telesakari**

|               |                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare        | Telesakaru pakalpojumi                                           |
| Atrunas veids | Pieklūve tirgum<br>Valsts režīms                                 |
| Iedaļa        | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |

### **Apraksts**

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz apraides pakalpojumiem:

Apraidi definē kā nepārtrauktu raidīšanas ķēdi, kas vajadzīga TV un radio programmu signālu izplatīšanai plašai sabiedrībai, bet tā neattiecas uz savienojumiem starp operatoriem.

## 12. atruna. Būvniecība

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Būvniecības pakalpojumi                                          |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC 51</i>                                                    |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum                                                  |
|                        | Valsts režīms                                                    |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |

### Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**LT:** tiesības sagatavot sevišķi svarīgu būvdarbu projekta dokumentāciju piešķir tikai Lietuvā reģistrētam projektēšanas uzņēmumam vai tādām ārvalstu projektēšanas uzņēmumiem, ko minēto darbību veikšanai apstiprinājusi valdības pilnvarota iestāde. Tiesības veikt tehniskās darbības galvenajās būvniecības jomās var piešķirt ārvalstniekam, ko ir apstiprinājusi Lietuvas valdības pilnvarota iestāde.

### **13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi**

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Izplatīšanas pakalpojumi                                         |
| Nozares klasifikācija: | CPC 62117, 62251, 8929, daļa no 62112, 62226, 63107              |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                  |
|                        | Valsts režīms                                                    |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                      |
|                        | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                          |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**a) Zāļu izplatīšana**

**BG:** zāļu pārrobežu izplatīšana vairumtirdzniecībai (*CPC* 62251).

**FI:** zāļu izplatīšana (*CPC* 62117, 62251, 8929).

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm.

**FI:** *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

**b) Alkoholisko dzērienu izplatīšana**

**FI:** alkoholisko dzērienu izplatīšana (daļa no *CPC* 62112, 62226, 63107, 8929)

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Alkoholilaki* (Alkohola likums) (1143/1994).

**c) Cita izplatīšana (daļa no *CPC* 621, *CPC* 62228, *CPC* 62251, *CPC* 62271, daļa no *CPC* 62272, *CPC* 62276, *CPC* 63108, daļa no *CPC* 6329)**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BG:** ķīmisku produktu, dārgmetālu un dārgakmeņu, medicīnisku vielu un produktu un priekšmetu vairumtirdzniecība; tabaka un tabakas izstrādājumi un alkoholiskie dzērieni. Bulgārija patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz preču starpnieku pakalpojumiem.

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm;

Likums par veterinārmedicīnu;

Likums par ķīmisko ieroču aizliegšanu un toksisku ķīmisku vielu un to prekursoru kontroli;

Likums par tabaku un tabakas izstrādājumiem;

Likums par akcīzes nodokļiem un akcīzes preču noliktavām un

Likums par vīniem un stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem.

#### **14. atruna. Izglītības pakalpojumi**

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Izglītības pakalpojumi                                           |
| Nozares klasifikācija: | (CPC 92)                                                         |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                  |
|                        | Valsts režīms                                                    |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                      |
|                        | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                          |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |
| Apraksts               |                                                                  |

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**EU:** visi tie izglītības pakalpojumi, kuriem piešķir publisku finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem. Ja ārvalstu pakalpojumu sniedzējam ir atļauts sniegt privāti finansētus izglītības pakalpojumus, izglītības sistēmas īstenošanā, iespējams, varēs piedalīties tādi privāti uzņēmumi, kas saņēmuši bez diskriminācijas piešķirtu koncesiju.

**EU**, izņemot **CZ, NL, SE and SK**: Attiecībā uz privāti finansētu cita veida tādu izglītības pakalpojumu sniegšanu, kas neietver pakalpojumus, kurus klasificē kā pamatizglītības, vidējās izglītības, augstākās izglītības un pieaugušo izglītības pakalpojumus (*CPC 92*).

**BG, IT un SI**: ierobežot privāti finansētu pamatizglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 921*).

**BG un IT**: ierobežot privāti finansētu vidējās izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 922*).

**AT**: ierobežot privāti finansētu pieaugušo izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu pa radio vai televīziju (*CPC 924*).

**CY, FI, MT un RO**: privāti finansētu pamatizglītības, vidējās izglītības un pieaugušo izglītības pakalpojumu sniegšana (*CPC 921, 922, 924*).

**AT, BG, CY, FI, MT un RO**: privāti finansētu augstākās izglītības pakalpojumu sniegšana (*CPC 923*).

**CZ** un **SK**: iestādes, kas sniedz privāti finansētus izglītības pakalpojumus, direktoru padomes locekļu vairākumam jābūt ar minētās valsts valstspiederību (**SK**: *CPC* 921, 922, 923, izņemot 92310, 924)

**SI**: iestādes, kura sniedz privāti finansētus vidējās izglītības vai augstākās izglītības pakalpojumus, valdes vairākumam jābūt Slovēnijas valstspiederīgajiem (*CPC* 922, 923).

**SE**: izglītības pakalpojumu sniedzēji, ko publiskās iestādes ir apstiprinājušas izglītības nodrošināšanai. Šī atruna attiecas uz privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu, tostarp uz valsts atzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem, valsts uzraudzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem un izglītību, kas nodrošina tiesības uz studiju atbalstu (*CPC* 92).

**SK**: visus privāti finansētos izglītības pakalpojumus, kas nav pēcvidusskolas tehniskās izglītības un arodizglītības pakalpojumi, drīkst sniegt tikai EEZ dalībvalsts rezidenti. Var tikt veikta ekonomisko vajadzību pārbaude, un vietējās iestādes var ierobežot izveidojamo skolu skaitu (*CPC* 921, 922, 923, izņemot 92310, 924).

*Esošie pasākumi:*

**BG:** Valsts izglītības likums, 12. pants;

Augstākās izglītības likums, papildnoteikumu 4. punkts; un

Arodizglītības un mācību likums, 22. pants.

**FI:** *Perusopetuslaki* (Pamatizglītības likums) (628/1998);

*Lukiolaki* (Vispārīgās izglītības iestāžu likums) (629/1998);

*Laki ammatillisesta koulutuksesta* (Arod mācības un arodizglītības likums) (630/1998);

*Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta* (Pieaugušo arodizglītības likums) (631/1998);

*Ammattikorkeakoululaki* (Politehniskais likums) (351/2003); un

*Yliopistolaki* (Universitāšu likums) (558/2009).

**IT:** Karaļa Dekrēts Nr. 1592/1933 (Likums par vidējo izglītību);

Likums Nr. 243/1991 (Neregulārs publiskais ieguldījums privātajās universitātēs);

*CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario)* Rezolūcija Nr. 20/2003

un

Republikas Prezidenta dekrēts (*DPR*) 25/1998.

**SK:** Likums Nr. 245/2008 par izglītību;

Likums Nr. 131/2002 par universitātēm, 2., 47., 49.a pants; un

Likums Nr. 596/2003 par valsts pārvaldi izglītības jomā, 16. pants.

## **15. atruna. Ar vidi saistīti pakalpojumi**

|                        |                                                                    |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Ar vidi saistīti pakalpojumi: atkritumu un augsnes apsaimniekošana |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 9401, 9402, 9403, 94060                                 |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum                                                    |
| Iedaļa                 | Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                 |

### **Apraksts**

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**DE:** atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumu sniegšana, izņemot padomdevēju pakalpojumus, un attiecībā uz pakalpojumiem, kas skar augsnes aizsardzību un piesārņotas augsnes apsaimniekošanu, izņemot padomdevēju pakalpojumus.

## **16. atruna. Finanšu pakalpojumi**

Nozare Finanšu pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

Atrunas veids

Iedaļa Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

### **a) Visi finanšu pakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

EU: tiesības nediskriminējoši pieprasīt, lai finanšu iestāde, kas nav filiāle, veicot uzņēmējdarbību Eiropas Savienības dalībvalstī, izvēlētos konkrētu juridisko formu.

**b) Apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU, izņemot **CY, LV, LT, MT** un **PL**: attiecībā uz apdrošināšanas un ar to saistītu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
  - jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visām šādām pārvadājamajām precēm, transportlīdzekli, ar ko veic pārvadājumu, vai jebkādu ar minēto transportu saistīto atbildību; un
  - precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju un
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumiem

**BG:** transporta apdrošināšanas pakalpojumus, kas attiecas uz precēm, pašu transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz riskiem Bulgārijā, nevar tieši sniegt ārvalstu apdrošināšanas sabiedrības.

**CY:** attiecībā uz apdrošināšanas un ar to saistītu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
  - jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visām šādām pārvadājamajām precēm, transportlīdzekli, ar ko veic pārvadājumu, vai jebkādu ar minēto transportu saistīto atbildību; un
  - precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus;
- iii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju un
- iv) apdrošināšanas palīgpakalpojumus

**FR:** ar autopārvadājumiem saistīta riska apdrošināšanu var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas ir izveidotas Eiropas Savienībā.

*Esošie pasākumi:*

**FR:** *Article L 310-10 du code des assurances.*

**IT:** pārvadāto preču apdrošināšanu, transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz risku Itālijā var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kuras veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, taču tas neattiecas uz starptautisko transportu, kas ietver preču importu Itālijā.

*Esošie pasākumi:*

**IT:** Privātās apdrošināšanas kodeksa (2005. gada 7. septembra Likumdošanas dekrēts Nr. 209) 29. pants

**IT:** pieprasa uzņēmuma izveidi un aizliedz aktuāra pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

*Esošie pasākumi:*

**IT:** Likums Nr. 194/1942 par aktuāra profesiju

**MT, LT un LV:** attiecībā uz apdrošināšanas un ar to saistītu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
  - jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visām šādām pārvadājamajām precēm, transportlīdzekli, ar ko veic pārvadājumu, vai jebkādu ar minēto transportu saistīto atbildību; un
  - precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju un
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus

**PL:** attiecībā uz apdrošināšanas un ar to saistītu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz starptautiskās tirdzniecības precēm; un
- ii) to risku pārapdrošināšanu un retrocesiju, kas attiecas uz starptautiskās tirdzniecības precēm.

**PT:** gaisa un jūras transporta apdrošināšanu, kas sedz arī preces, gaisa kuģi, kuģa korpusu un atbildību, var veikt vienīgi sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā.

Kā starpnieki šādos apdrošināšanas darījumos Portugālē drīkst darboties vienīgi personas vai sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā.

*Esošie pasākumi:*

**PT:** Dekrētlíkuma 94-B/98 7. pants un  
Dekrētlíkuma 144/2006 7. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**DE:** ja ārvalstu apdrošināšanas sabiedrība ir izveidojusi filiāli Vācijā, tad Vācijā apdrošināšanas līgumus attiecībā uz starptautiskajiem pārvadājumiem tā drīkst slēgt tikai ar Vācijā izveidotas filiāles starpniecību.

*Esošie pasākumi:*

**DE:** § 43 Abs. 2 Luftverkehrsgesetz (*LuftVG*); un  
§ 105 Abs. 1 Luftverkehrszulassungsordnung (*LuftVZO*).

**ES:** lai sniegtu aktuāra pakalpojumus, attiecīgajai personai jābūt rezidenta statusam vai jābūt strādājušai aktuāra profesijā divus gadus.

**HU:** apdrošināšanas sabiedrības, kas neveic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, tiešās apdrošināšanas pakalpojumus Ungārijas teritorijā drīkst sniegt vienīgi ar Ungārijā reģistrētas filiāles starpniecību.

*Esošie pasākumi:*

**HU:** 2003. gada Likums Nr. LX.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FI:** apdrošināšanas brokeri pakalpojumus var sniegt tikai tad, ja to pastāvīgā darījumdarbības vieta ir Eiropas Savienība.

Tikai apdrošinātāji, kuru galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā vai kuru filiāle atrodas Somijā, var sniegt tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus.

Ja apdrošināšanas sabiedrība veic tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu, vismaz pusei tās direktoru padomes un uzraudzības padomes locekļu, kā arī izpilddirektoram jābūt rezidentiem EEZ dalībvalstī, ja vien kompetentās iestādes nav piemērojušas izņēmumu. Ārvalstu apdrošinātāji nevar saņemt licenci Somijā, lai ar filiāles starpniecību veiktu tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī.

Attiecībā uz citām apdrošināšanas sabiedrībām ir noteikts, ka vismaz vienam direktoru padomes un uzraudzības padomes loceklim, kā arī izpilddirektoram ir jābūt EEZ dalībvalsts rezidentam. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī.

Japānas apdrošināšanas sabiedrības atbildīgajam pārstāvim jābūt Somijas rezidentam, ja vien sabiedrības galvenais birojs neatrodas Eiropas Savienībā.

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä* (Likums par ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām) (398/1995)

*Vakuutusyhtiölaki* (Apdrošināšanas sabiedrību likums) (521/2008)

*Laki vakuutusedustuksesta* (Likums par apdrošināšanas starpniecību) (570/2005) un

*Laki työeläkevakuutusyhtiöistä* (Likums par sabiedrībām, kas veic tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu) (354/1997)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**SK:** ārvalstnieki drīkst izveidot apdrošināšanas sabiedrību akciju sabiedrības formā vai veikt apdrošināšanas darbību ar tādu filiāļu starpniecību, kuru juridiskā adrese ir Slovākijas Republikā. Atļauju abos gadījumos piešķir pēc uzraudzības iestādes veiktas novērtēšanas.

*Esošie pasākumi:*

**SK:** Likums Nr. 39/2015 par apdrošināšanu

**c) Banku un citi finanšu pakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**EU:** tikai tādas sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. Lai varētu veikt kopīgo fondu, arī kopieguldījumu fondu, pārvaldības darbības un ja tas atļauts valsts tiesību aktos, ieguldījumu sabiedrību darbības, ir jāizveido specializēts pārvaldības uzņēmums, kura galvenais birojs un juridiskā adrese ir vienā un tajā pašā Eiropas Savienības dalībvalstī.

*Esošie pasākumi:*

**EU:** Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/65/EK (2009. gada 13. jūlijs) par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem (PVKIU), kas grozīta ar: 2010/78/ES, 2011/61/ES, 2013/14/ES, un 2014/91/ES; un

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/61/ES (2011. gada 8. jūnijs) par alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldniekiem, kas grozīta ar 2013/14/ES.

**SK:** ieguldījumu pakalpojumus Slovākijas Republikā var sniegt vadības uzņēmumi, kuru juridiskā forma atbilstīgi tiesību aktiem ir akciju sabiedrības ar pašu kapitālu (filiāles nav atļautas).

*Esošie pasākumi:*

**SK:** Likums Nr. 566/2001 par vērtspapīriem un  
Likums Nr. 483/2001 par bankām

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**EE:** lai pieņemtu noguldījumus, jāsaņem atļauja no Igaunijas Finanšu uzraudzības iestādes un saskaņā ar Igaunijas tiesību aktiem jāreģistrē akciju sabiedrība, meitasuzņēmums vai filiāle.

*Esošie pasākumi:*

**EE:** *Krediidiasutuste seadus* (Kredītiestāžu likums), § 206 un §21.

**FI:** vismaz viens no banku pakalpojumu sniedzēja dibinātājiem, direktoru padomes locekļiem, uzraudzības padomes locekļiem, kā arī tā izpilddirektors un persona, kas ir tiesīga parakstīties kredītiestādes vārdā, ir EEZ pastāvīgais iedzīvotājs. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī. Attiecībā uz maksājumu pakalpojumiem var tikt piemērota prasība par rezidenta statusu vai domicilu Somijā.

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista* (Likums par komercbankām un citām kredītiestādēm, kas ir sabiedrības ar ierobežotu atbildību) (1501/2001)

*Säästöpankkilaki* (1502/2001) (Krājbanku likums)

*Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista* (1504/2001) (Likums par kooperatīvu bankām un citām kredītiestādēm, kas darbojas kā kooperatīvu bankas)

*Laki hypoteekkiyhdistyksistä* (936/1978) (Likums par hipotēku sabiedrībām)

*Maksulaitoslaki* (297/2010) (Likums par maksājumu iestādēm)

*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa* (298/2010) (Likums par ārvalstu maksājumu iestāžu darbību Somijā) un

*Laki luottolaitostoiminnasta* (Likums par kredītiestādēm) (121/2007).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**IT:** “*consulenti finanziari*” (finanšu konsultanta) sniegti pakalpojumi.

*Esošie pasākumi:*

**IT:** *Consob* noteikumi par starpniekiem (Nr. 16190, 2007. gada 29. oktobris), 91.–111. pants

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**LT:** vienīgi bankas, kuru juridiskā adrese vai filiāle ir Lietuvā un kuras ir tiesīgas sniegt ieguldījumu pakalpojumus EEZ valstī, var darboties kā pensiju fondu aktīvu depozitāriji. Vismaz vienam bankas vadītājam jāprot lietuviešu valoda un jābūt Lietuvas pastāvīgajam iedzīvotājam.

*Esošie pasākumi:*

**LT:** Lietuvas Republikas 2004. gada 30. marta Likums Nr. IX-2085 par bankām  
Lietuvas Republikas 2003. gada 4. jūlija Likums Nr. IX-1709 par kolektīvo ieguldījumu  
uzņēmumiem un  
Lietuvas Republikas 1999. gada 3. jūnija Likums Nr. VIII-1212 par papildu brīvprātīgo  
pensijas uzkrāšanu

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU**, izņemot **BE, CY, EE, LT, LV, MT, RO** un **SI**: attiecībā uz banku un citu finanšu  
pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo  
programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- ii) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu  
pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un  
citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā,  
bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**BE:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji;

**CY:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) pārvedamo vērtspapīru tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū vai citādi;
- ii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- iii) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**EE un LT:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) noguldījumu pieņemšanu;

- ii) visu veidu aizdošanas darbības;
- iii) finanšu nomu;
- iv) visus maksājumu un naudas pārsūtīšanas pakalpojumus; galvojumus un saistības;
- v) tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū;
- vi) dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, tostarp riska parakstīšanu un izvietojumu, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšanu saistībā ar šādu emisiju;
- vii) starpniecību naudas darījumos;
- viii) aktīvu, piemēram, skaidras naudas vai portfeļa, pārvaldību, visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldību, uzkrājumu uzraudzības, depozītu pārvaldības un trasta pakalpojumus;
- ix) finanšu aktīvu, tostarp vērtspapīru, atvasināto finanšu instrumentu un citu apgrozāmu līdzekļu, norēķinu un mijieskaita pakalpojumus;

- x) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu un finanšu datu apstrādi un ar to saistīto programmatūru un
- xi) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**LV:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, tostarp riska parakstīšanu un izvietošanu, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšanu saistībā ar šādu emisiju;
- ii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- iii) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**MT:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) noguldījumu pieņemšanu;
- ii) visu veidu aizdošanas darbības;
- iii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- iv) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**RO:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) noguldījumu pieņemšanu;
- ii) visu veidu aizdošanas darbības;

- iii) galvojumus un saistības;
- iv) starpniecību naudas darījumos;
- v) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu un finanšu datu apstrādi un ar to saistīto programmatūru un
- vi) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

**SI:** attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) visu veidu aizdošanas darbības;
- ii) garantiju un saistību pieņemšanu no ārzemju kredītiestādēm, ko veic vietējās juridiskās personas un viena dalībnieka sabiedrības;
- iii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un attiecīgo programmatūru, ko piedāvā citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- iv) konsultāciju un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti E iedaļas 5. apakšiedaļas 8.59. pantā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunktā, bet ne minētajā apakšpunktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

## **17. atruna. Veselības un sociālie pakalpojumi**

|                        |                                                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Veselības aprūpes un sociālie pakalpojumi                              |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 93 (izņemot 9312), daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199 |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum                                                        |
|                        | Valsts režīms                                                          |
|                        | Lielākās labvēlības režīms                                             |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                            |
|                        | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                                |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība       |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

- a) **Veselības pakalpojumi – slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (CPC 93, 931, izņemot 9312, daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

EU: attiecībā uz visu to veselības pakalpojumu sniegšanu, kuriem piešķir publisku finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem.

EU: attiecībā uz visiem privāti finansētiem veselības pakalpojumiem, izņemot privāti finansētus slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības pakalpojumus, kas nav slimnīcu pakalpojumi. Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā veselības aprūpes tīklā, tiem varētu būt jāsaņem bez diskriminācijas piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji ir pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbavietu radīšana.

Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, medmāsas, fizioterapeiti, vidējas medicīniskais personāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (*CPC* 931, izņemot 9312, daļu no 93191).

**AT, PL un SI:** privāti finansētu neatliekamās palīdzības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 93192).

**BE un UK:** privāti finansētu neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, izveide (*CPC* 93192, 93193).

**BG, CY, CZ, FI, MT un SK:** privāti finansētu slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, sniegšana (*CPC* 9311, 93192, 93193).

**FI:** citu cilvēku veselības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 93199).

*Esošie pasākumi:*

**CZ:** Likums Nr. 372/2011 *Sb.* par veselības aprūpes pakalpojumiem un to sniegšanas nosacījumiem

**FI:** *Laki yksityisessä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības:

**DE:** Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmas pakalpojumu sniegšana, ja pakalpojumus var sniegt dažādi uzņēmumi vai struktūras, kuru darbība ietver konkurences elementus un tādējādi nav uzskatāma par “pakalpojumiem, ko sniedz, tikai īstenojot valdības pilnvaras”. patur tiesības nodrošināt labvēlīgāku attieksmi saskaņā ar divpusēju tirdzniecības nolīgumu attiecībā uz veselības aprūpes un sociālajiem pakalpojumiem (*CPC 93*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**DE:** Īpašumtiesības uz privāti finansētām slimnīcām, ko vada Vācijas bruņotie spēki.

Jānacionalizē visas pārējās galvenās privāti finansētās slimnīcas (*CPC 93110*).

**FR:** privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšana.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FR:** privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšana (daļa no *CPC 9311*).

*Esošie pasākumi:*

**FR:** *Article L 6213-1 à 6213-6 du Code de la Santé Publique.*

**b) Veselības un sociālie pakalpojumi, tostarp pensiju apdrošināšana**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU**, izņemot **HU**: prasība pakalpojumu sniedzējiem izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un ierobežot veselības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no no vietas ārpus tās teritorijas, pārrobežu sociālo pakalpojumu sniegšanu no no vietas ārpus tās teritorijas, kā arī darbības vai pakalpojumus, kas ir daļa no valsts pensiju plāna vai tiesību aktos noteiktās sociālā nodrošinājuma sistēmas. Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, medmāsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (*CPC* 931, izņemot 9312, daļu no 93191).

**HU**: visu publiski finansēto slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, pārrobežu sniegšana no vietas ārpus tās teritorijas (*CPC* 9311, 93192, 93193)

**c) Sociālie pakalpojumi, tostarp pensiju apdrošināšana**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības:

**EU:** visu to sociālo pakalpojumu sniegšana, kuriem piešķir publisku finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem, kā arī darbības vai pakalpojumi, kas ietilpst valsts pensiju plānā vai tiesību aktos noteiktā sociālā nodrošinājuma sistēmā. Lai privāti uzņēmēji varētu darboties privāti finansētā sociālā tīklā, tiem varētu būt jāsaņem bez diskriminācijas piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbavietu radīšana.

**BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, PT un UK:** tādu privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.

**CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK un SI:** privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana

**DE:** Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēma, ja pakalpojumus sniedz dažādi uzņēmumi vai struktūras, kuru darbība ietver konkurences elementus un tādējādi varētu nebūt uzskatāma par “pakalpojumiem, ko sniedz, tikai īstenojot valdības pilnvaras”.

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Laki yksityisistä sosiaalipalveluista* (Privāto sociālo pakalpojumu likums) (922/2011).

**IE:** Zvejniecības likums (2004: 39) un  
1970. gada Veselības likums (ar grozījumiem – S.61A).

**IT:** Likums Nr. 833/1978, sabiedrības veselības aprūpes sistēmas īstenošana  
Likumdošanas dekrēts Nr. 502/1992, veselības nozares darbības organizēšana un disciplīna un  
Likums Nr. 328/2000, sociālo pakalpojumu reforma

## **18. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi**

|                        |                                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Uzņēmējdarbības pakalpojumi un veselības aprūpes un sociālie pakalpojumi |
| Nozares klasifikācija: | (CPC 7472)                                                               |
| Atrunas veids          | Valsts režīms<br>Lielākās labvēlības režīms                              |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība         |

### **Apraksts**

**EU** patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

**FR:** tiesības pieprasīt, lai personām, kas tās teritorijā sniedz tūristu gidu pakalpojumus, būtu Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederība.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

**LT:** ciktāl Japāna ļauj Lietuvas valstspiederīgajiem sniegt tūristu gidu pakalpojumus, Lietuva ļaus Japānas valstspiederīgajiem sniegt tūristu gidu pakalpojumus atbilstīgi tādiem pašiem nosacījumiem.

## **19. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi**

|                        |                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi                          |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 962, 963, 9619, 964                                   |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum                                                  |
|                        | Valsts režīms                                                    |
|                        | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                      |
|                        | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                          |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

**a) Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (CPC 963)**

EU, izņemot AT un, attiecībā uz ieguldījumiem, LT: bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu sniegšana

AT un LT: uzņēmuma izveidei var būt nepieciešama licence vai koncesija.

**b) Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (CPC 9619, 964, izņemot 96492)**

EU, izņemot AT un SE: izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi)

CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI un SK: attiecībā uz izklaides pakalpojumiem (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumiem).

**BG:** šādu izklaides pakalpojumu sniegšana: cirki, atrakciju parki un tamlīdzīgi atrakcijas pakalpojumi, sarīkojumu deju, diskotēku un deju skolotāju pakalpojumi un citi izklaides pakalpojumi.

**EE:** citu izklaides pakalpojumu sniegšana (CPC 96199), izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus.

**LT un LV:** visu izklaides pakalpojumu sniegšana, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus.

**CY, CZ, LV, PL, RO un SK:** sporta un citu atpūtas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

**c) Ziņu un preses aģentūras (CPC 962)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**FR:** ārvalstu kapitāla līdzdalība pašreizējos uzņēmumos, kas izdod publikācijas franču valodā, nedrīkst pārsniegt 20 % no uzņēmuma kapitāla vai balsstiesībām. Lai izveidotu preses aģentūru Japānā, ir jāievēro iekšzemes regulējumā izklāstītie nosacījumi. Uz ārvalstu ieguldītāju izveidotām preses aģentūrām attiecas savstarpības princips.

*Esošie pasākumi:*

**FR:** *Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse; un*

*Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.*

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**HU:** attiecībā uz ziņu un preses aģentūru pakalpojumiem.

**d) Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)**

**EU**, izņemot **MT**: tādu azartspēļu nodrošināšana, kuras ietver naudā izsakāmas likmes nejaušības spēlēs, tostarp jo īpaši loteriju, nokasāmu loterijas biļešu, kazino, spēļu zālēs vai licencētās telpās piedāvātu azartspēļu pakalpojumu, derību pakalpojumu, bingo pakalpojumu un azartspēļu pakalpojumu, ko sniedz labdarības vai bezpeļņas organizācijas vai šādu organizāciju labā, nodrošināšanu.

Šī atruna neattiecas uz prasmes spēlēm, spēļu automātiem, kas neizsniedz balvas vai tās izsniedz tikai bezmaksas spēļu veidā, kā arī uz reklāmas spēlēm, kuru vienīgais nolūks ir veicināt tādu preču vai pakalpojumu pārdošanu, uz ko šis izņēmums neattiecas.

## **20. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta pakalpojumu palīgpakalpojumi**

|               |                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------|
| Nozare        | Transporta pakalpojumi                                           |
| Atrunas veids | Pieklūve tirgum                                                  |
|               | Valsts režīms                                                    |
|               | Lielākās labvēlības režīms                                       |
|               | Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības                          |
|               | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                      |
| Iedaļa        | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

### a) **Jebkāda cita komerciāla darbība, ko veic no kuģa**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: jūras kuģu vai citu kuģu apkalpes valstspiederība.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

EU, izņemot LV un MT: attiecībā uz kuģa reģistrēšanu un flotes ekspluatēšanu ar uzņēmējdarbības veikšanas valsts karogu (visa jūras komercdarbība, ko veic no jūras kuģa, tostarp zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi; starptautiski pasažieru un kravu pārvadājumi (CPC 721); un jūras transporta palīgpakalpojumi).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU:** attiecībā uz Japānu, ja Japāna īsteno vai ir oficiāli lēmusi par darbību, ar ko ierobežo vai aizliedz Eiropas Savienības kuģu operatoriem ienākt Japānas ostās vai iekraut vai izkraut kravas Japānā.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**MT:** pastāv ekskluzīvas tiesības attiecībā uz savienojumu ar kontinentālo Eiropu pāri jūrai starp Itāliju un Maltu (*CPC* 7213, 7214, daļa no 742, 745, daļa no 749)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**SK:** pakalpojumu sniegšanas licences saņemšanai var pieteikties ārvalstu ieguldītāji, kuru galvenais birojs ir Slovākijas Republikā (*CPC* 722).

**b) Jūras transporta atbalsta pakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU:** loču un noenkurošanas pakalpojumu sniegšana. Lielākai noteiktībai — neatkarīgi no kritērijiem, ko piemēro kuģu reģistrēšanai Eiropas Savienības dalībvalstī, Eiropas Savienība patur tiesības noteikt, ka loču un noenkurošanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valsts reģistros reģistrēti kuģi (*CPC 7452*).

**EU,** izņemot **LT** un **LV:** Stumšanas un vilkšanas pakalpojumus var sniegt vienīgi kuģi ar Eiropas Savienības dalībvalsts karogu (*CPC 7214*).

**LT:** loču un noenkurošanas, kā arī stumšanas un vilkšanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Lietuvas juridiskās personas vai Eiropas Savienības dalībvalsts juridiskās personas ar filiāli Lietuvā, kam Lietuvas Jūrnieceības drošības pārvalde ir izsniegusi attiecīgu sertifikātu (*CPC 7214*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**BE:** kravu pārkraušanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai apstiprināti darbinieki, kas ir tiesīgi strādāt karaļa dekrētā noteiktās ostu teritorijās (*CPC 741*).

*Esošie pasākumi:*

**BE:** *Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire;*

*Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence;*

*Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers);*

*Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand);*

*Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge);*

*Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende);*

un

*Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.*

**c) Iekšzemes ūdensceļu transporta pakalpojumi un palīgpakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

EU: pasažieru un kravu pārvadājumi pa iekšējiem ūdensceļiem (*CPC 722*). Iekšzemes ūdensceļu transporta palīgpakalpojumi

Lielākai noteiktībai — šī atruna attiecas arī uz kabotāžas transporta pakalpojumu sniegšanu iekšējos ūdensceļos (*CPC 722*).

**d) Dzelzceļa pārvadājumi un palīgpakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

EU: pasažieru un kravu pārvadājumi pa dzelzceļu (*CPC 711*).

**FI:** pakalpojumu pārrobežu sniegšanu; Uzņēmējdarbības veikšanai pasažieru dzelzceļa transporta pakalpojumu jomā patlaban ir piešķirtas ekskluzīvas un atjaunojamas tiesības (uzņēmumam *VR-Group Ltd*, kas pilnīgi pieder valstij), kas līdz 2017. gadam būs spēkā Helsinku pilsētas apgabalā un līdz 2019. gadam — citur Somijā (*CPC* 7111, 7112).

**LT:** uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem attiecas valsts monopols (*CPC* 86764, 86769, daļa no 8868).

**SE** (tikai attiecībā uz tirgus piekļuvi): attiecībā uz dzelzceļa un autotransporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja ieguldītājs vēlas izveidot savas stacijas/autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (*CPC* 86764, 86769, daļa no 8868).

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Rautatielaki* (Dzelzceļa likums) (304/2011)

**SE:** Plānošanas un būvniecības likums (2010: 900).

**e) Autotransports (pasažieru pārvadājumi, kravu pārvadājumi, starptautiskie autopārvadājumu pakalpojumi) un autotransporta palīgpakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**EU:**

- i) tiesības pieprasīt uzņēmējdarbības veikšanu un ierobežot autotransporta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 712*).
- ii) tiesības ierobežot Eiropas Savienības dalībvalstī kabotāžu, ko veic ārvalstu investori, kas veic uzņēmējdarbību citā Eiropas Savienības dalībvalstī (*CPC 712*).
- iii) taksometru pakalpojumiem Eiropas Savienībā var piemērot ekonomisko vajadzību pārbaudi, nosakot pakalpojumu sniedzēju skaita ierobežojumu. Galvenie kritēriji: Vietējais pieprasījums, kā noteikts piemērojamos tiesību aktos (*CPC 71221*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**BE:** maksimālais licenču skaits ir noteikts tiesību aktos (*CPC 71221*).

*Esošie pasākumi:*

**EU:** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka kopīgus noteikumus par autopārvadātāja profesionālās darbības veikšanas nosacījumiem un atceļ Padomes Direktīvu 96/26/EK;

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum; un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 561/2006.

**IT:** attiecībā uz limuzīnu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude.

Galvenie kritēriji: pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbavietu radīšana.

Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbavietu radīšana.

Attiecībā uz kravas pārvadājumu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (*CPC 712*).

*Esošie pasākumi:*

**IT:** Likumdošanas dekrēts Nr. 285/1992 (Ceļu kodekss un tā grozījumi), 85. pants;

Likumdošanas dekrēts Nr. 395/2000, 8. pants (pasažieru autotransports);

Likums Nr. 21/1992 (Pamatlikums par neregulāru sabiedrisko autotransportu);

Likums Nr. 218/2003, 1. pants (pasažieru pārvadāšana, ko ar nomātiem autobusiem veic autobusu vadītāji) un

Likums Nr. 151/1981 (Pamatlikums par vietējo sabiedrisko transportu)

**PT:** pasažieru pārvadājumu jomā tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz limuzīnu pakalpojumu sniegšanu. Galvenie kritēriji: pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbavietu radīšana (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**LV:** pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai ir nepieciešama atļauja, kuru neattiecina uz ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem. Subjektiem, kas veic uzņēmējdarbību, piemēro prasību izmantot valstī reģistrētus transportlīdzekļus (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BG:** attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumiem ekskluzīvas tiesības vai atļaujas var piešķirt tikai Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgajiem un Eiropas Savienības juridiskajām personām, kuru galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā. Pastāv inkorporācijas prasība. Fiziskām personām jābūt Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgajiem *CPC 712*.

**MT:** sabiedrisko autobusu pakalpojumi: visam tīklam piemēro prasību par koncesiju, kas ietver sabiedrisko pakalpojumu saistību līgumu par pakalpojumu sniegšanu konkrētām sabiedrības grupām (piemēram, studentiem un senioriem) (*CPC 712*)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FI:** lai varētu sniegt autotransporta pakalpojumus, ir jāsaņem atļauja, kas netiek izsniegta ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**FR:** ieguldītājiem no valstīm ārpus Eiropas Savienības ir liegta starppilsētu autobusu pakalpojumu sniegšana (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**ES:** pasažieru pārvadājumu jomā tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz *CPC 7122* pakalpojumu sniegšanu. Galvenie kritēriji: pieprasījums vietējā tirgū. Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: pašreizējo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbavietu radīšana.

**SE:** attiecībā uz autotransporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja ieguldītājs vēlas izveidot savas autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (*CPC* 6112, 6122, 86764, 86769, daļa no 8867).

**SK:** attiecībā uz kravu pārvadājumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (*CPC* 712).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**BG:** prasība izveidot uzņēmumu autotransporta atbalsta pakalpojumu sniegšanai (*CPC* 744).

*Spēkā esošie pasākumi:*

**EU:** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka kopīgus noteikumus par autopārvadātāja profesionālās darbības veikšanas nosacījumiem un atceļ Padomes Direktīvu 96/26/EK;

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 561/2006.

**FI:** *Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä* (Likums par komerciālo autotransportu) (693/2006); un

*Ajoneuvolaki* (Transportlīdzekļu likums) (1090/2002).

**SE:** Plānošanas un būvniecības likums (2010: 900).

**f) Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: transportēšanas pakalpojumi caur kosmosu un kosmosa kuģu noma (*CPC* 733, daļa no 734).

**g) Lielākās labvēlības režīma izņēmumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

**i) Transports (kabotāža), izņemot jūras transportu**

**FI:** piešķir atšķirīgu režīmu kādai valstij, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus, ar kuriem ārvalstīs reģistrētus transportlīdzekļus atbrīvo no vispārīgā aizlieguma sniegt kabotāžas pārvadājumu pakalpojumus (arī kombinētos pārvadājumus — ar autotransportu un dzelzceļa transportu) Somijā, pamatojoties uz savstarpību (daļa no *CPC* 711, daļa no 712, daļa no 722).

ii) Jūras transporta atbalsta pakalpojumi

**BG:** ciktāl Japāna atļauj pakalpojumu sniedzējiem no Bulgārijas sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tostarp ar konteineriem un konteineros glabātām precēm saistītus pakalpojumus, Bulgārija atļaus pakalpojumu sniedzējiem no Japānas ar tādiem pašiem nosacījumiem sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tostarp ar konteineriem un konteineros glabātām precēm saistītus pakalpojumus (daļa no *CPC* 741, daļa no 742).

iii) Kuģu noma vai izpirkumnoma

**DE:** Vācijā dzīvojošiem patērētājiem fraktējot ārvalstīs reģistrētus kuģus, var tikt piemērots savstarpības princips (*CPC* 7213, 7223, 83103).

iv) Autotransports un dzelzceļa transports

**EU:** patur tiesības piešķirt atšķirīgu režīmu kādai valstij, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par starptautiskajiem kravas autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem — ar autotransportu vai dzelzceļa transportu) un pasažieru pārvadājumiem, kas noslēgti starp Eiropas Savienību vai tās dalībvalstīm un trešo valsti (*CPC* 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Minētais režīms var:

- paredzēt vai ierobežot, ka attiecīgo transporta pakalpojumu sniegšana starp pusēm vai šķērsojot to teritorijas ir atļauta, izmantojot vienīgi transportlīdzekļus, kas reģistrēti katrā pusē<sup>1</sup>; vai
- paredzēt atbrīvojumus no nodokļiem šādiem transportlīdzekļiem.

---

<sup>1</sup> Attiecībā uz Austriju lielākās labvēlības režīma atbrīvojums satiksmes tiesību jomā attiecas uz visām valstīm, ar kurām ir noslēgti vai nākotnē varētu tikt apsvērti divpusēji nolīgumi par autotransportu vai citas vienošanās par autotransportu.

v) Autotransports

**BG:** pasākumi, kas tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas paredz un ierobežo šāda veida transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē šo pakalpojumu sniegšanas noteikumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, kas piemērojami Bulgārijas teritorijā vai pāri tās robežām (*CPC 7121, 7122, 7123*).

**CZ:** pasākumi, kuri tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Čehijas Republiku, tās teritorijā, to šķērsojot un no Čehijas Republikas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm (*CPC 7121, 7122, 7123*).

**ES:** atļauja izveidot komerciālu klātbūtni Spānijā var tikt liegta pakalpojumu sniedzējiem, kuru izcelsmes valstī nav nodrošināta faktiskā Spānijas pakalpojumu sniedzēju piekļuve tirgum (*CPC 7123*).

*Spēkā esošie pasākumi:*

*Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.*

**HR:** pasākumi, kuri tiek piemēroti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem par starptautiskajiem autopārvadājumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Horvātiju, tās teritorijā, to šķērsojot un no Horvātijas uz attiecīgajām pusēm (*CPC 7121, 7122, 7123*).

**LT:** pasākumi, kas tiek īstenoti saskaņā ar divpusējiem nolīgumiem un kas paredz noteikumus transporta pakalpojumu sniegšanai un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt divpusējus tranzīta pārvadājumus un citus transporta pakalpojumus, kuri saistīti ar pārvadājumiem uz Lietuvu, šķērsojot tās teritoriju un no Lietuvas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, kā arī nosacījumus attiecībā uz autoceļu nodokļiem un nodevām (*CPC 7121, 7122, 7123*).

**SK:** pasākumi, kuri tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Slovākijas Republiku, tās teritorijā, to šķērsojot un no Slovākijas Republikas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm (*CPC 7121, 7122, 7123*).

vi) Dzelzceļa transports

**BG, CZ un SK:** atbilstīgi esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un ar ko regulē satiksmes tiesības, darbības nosacījumus un transporta pakalpojumu sniegšanu Bulgārijas, Čehijas Republikas un Slovākijas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm. (*CPC 7111, 7112*).

vii) Gaisa transports – gaisa transporta palīgpakalpojumi

**EU:** saskaņā ar atšķirīgu režīmu attiecībā uz trešo valsti, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem.

viii) Autotransports un dzelzceļa transports

**EE:** ja attiecinā uz valsti atšķirīgu režīmu atbilstīgi esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem par starptautiskajiem autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem — ar autotransportu vai dzelzceļa transportu), ar ko paredz vai ierobežo tiesības ar katrā līgumslēdzējā pusē reģistrētiem transportlīdzekļiem sniegt transporta pakalpojumus uz Igauniju, tās teritorijā, to šķērsojot un no Igaunijas uz līgumslēdzēju pušu teritoriju un piešķir šādiem transportlīdzekļiem atbrīvojumus no nodokļiem (daļa no *CPC* 711, daļa no 712, daļa no 721).

ix) Visu veidu pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumi, izņemot jūras un gaisa transportu

**PL:** ciktāl Japāna Polijas pasažieru un kravas transporta pakalpojumu sniedzējiem atļauj sniegt transporta pakalpojumus, iebraucot Japānā un šķērsojot tās teritoriju, Polija ar tādiem pašiem nosacījumiem Japānas pasažieru un kravas transporta pakalpojumu sniedzējiem atļaus sniegt transporta pakalpojumus uz Poliju un šķērsojot tās teritoriju.

## 21. atruna. Lauksaimniecība, zveja un ūdens

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība; zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi; ūdens savākšana, attīrīšana un sadale                                                                                                                   |
| Nozares klasifikācija: | <i>ISIC</i> 3.1. red. 011, <i>ISIC</i> 3.1. red. 012, <i>ISIC</i> 3.1. red. 013, <i>ISIC</i> 3.1. red. 014, <i>ISIC</i> 3.1. red. 015, <i>CPC</i> 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus; <i>ISIC</i> 3.1. red. 0501, 0502, <i>CPC</i> 882 |
| Atrunas veids          | Pieklūve tirgum<br><br>Valsts režīms<br><br>Lielākās labvēlības režīms<br><br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības<br><br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                                                                                               |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                                                                                                                                       |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

### a) Lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**HR:** lauksaimniecības un medniecības darbības.

**HU:** lauksaimniecības darbības (*ISIC* 3.1. red. 011, 3.1. red. 012, 3.1. red. 013, 3.1. red. 014, 3.1. red. 015, *CPC* 8811, 8812, 8813 izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

*Esošie pasākumi:*

**HR:** Lauksaimniecības zemes likums (*Official Gazette* Nr. 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 39/11 un 63/11), 2. pants.

**b) Zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi (ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 882)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: jo īpaši kopējās zivsaimniecības politikas un ar trešām valstīm noslēgtu zvejniecības nolīgumu satvarā, piekļuve bioloģiskajiem resursiem un zvejas vietām jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas Eiropas Savienības dalībvalstu suverenitāte vai jurisdikcija, un šo resursu izmantošana, ieskaitot

- i) ar kuru reglamentē nozvejas izkraušanu, ko veic, izmantojot Japānas vai trešās valsts kuģiem piešķirtās apakškvotas Eiropas Savienības ostās;
- ii) ar kuru nosaka sabiedrības minimālo lielumu, lai saglabātu gan nerūpnieciskās, gan piekrastes zvejas kuģus; vai
- iii) ar kuru atbilstīgi esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem par zivsaimniecību Japānai vai trešai valstij piemēro atšķirīgu režīmu.

Komerczvejas licenci, ar ko piešķir tiesības zvejot Eiropas Savienības dalībvalsts teritoriālajos ūdeņos, var piešķirt tikai kuģiem ar Eiropas Savienības dalībvalsts karogu.

Zvejas kuģa ar Eiropas Savienības dalībvalsts karogu apkalpes valstspiederība.

Jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošana.

**FR:** personas, kas nav Eiropas Savienības valstspiederīgie, nevar iegūt līdzdalību Francijas piejūras valsts īpašumā zivju, gliemeņu vai aļģu audzēšanai.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BG:** jūras un upju dzīvo resursu ieguve, ko ar kuģiem veic Bulgārijas iekšējos jūras ūdeņos un teritoriālajā jūrā, ir atļauta kuģiem ar Bulgārijas karogu. Ārvalstu kuģis nedrīkst veikt komerczveju Bulgārijas ekskluzīvajā ekonomikas zonā, izņemot, ja to dara, pamatojoties uz Bulgārijas un kuģa karoga valsts nolīgumu. Kad ārvalstu zvejas kuģi caurbrauc Bulgārijas ekskluzīvo ekonomikas zonu, to zvejas rīki nedrīkst būt darbības režīmā.

**c) Ūdens savākšana, attīrīšana un sadale**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**EU:** attiecībā uz darbībām, kas ietver pakalpojumus saistībā ar ūdens savākšanu, attīrīšanu un sadali mājtsaimniecībām, rūpnieciskajiem un komerciālajiem vai citiem lietotājiem, ieskaitot dzeramā ūdens piegādi, un ūdens resursu apsaimniekošanu.

## **22. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības**

|                        |                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Enerģijas ražošana un saistītie pakalpojumi                                                                                                                                           |
| Nozares klasifikācija: | <i>ISIC</i> 3.1. red. 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, daļa no 4030, <i>CPC</i> 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887. |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum<br><br>Valsts režīms<br><br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības<br><br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes                                                |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                                                      |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

- a) **Enerģētikas pakalpojumi – vispārīgi (*ISIC* 3.1. red. 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, daļa no 403, 41; *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: ja Eiropas Savienības dalībvalsts atļauj par gāzes vai elektroenerģijas pārvades sistēmas vai naftas un gāzes cauruļvadu transporta sistēmas īpašnieku kļūt ārvalstniekam, lai garantētu visas Eiropas Savienības vai atsevišķas Eiropas Savienības dalībvalsts energoapgādes drošību, attiecībā uz fizisku personu kontrolētiem Japānas uzņēmumiem vai trešās valsts uzņēmumiem, kuri nodrošina vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienības importētā naftas, dabasgāzes, vai elektroenerģijas apmēra. Šī atruna neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem, ko sniedz kā pakalpojumus, kas saistīti ar enerģijas sadali.

**HR, HU un LT (LT tikai CPC 7131)** šo atrunu nepiemēro degvielas vai kurināmā transportēšanai pa cauruļvadiem; **LV** to nepiemēro ar enerģijas sadali saistītiem pakalpojumiem, savukārt **SI** to neattiecina uz pakalpojumiem, kas saistīti ar gāzes sadali (*ISIC*. 3.1. red. 401, 402, *CPC* 7131, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

**CY:** attiecībā uz naftas pārstrādes produktu ražošanu, ciktāl ieguldītāju kontrolē tāda fiziska vai juridiska persona no valsts ārpus Eiropas Savienības, kas nodrošina vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienībā importētās naftas vai dabasgāzes apmēra, kā arī attiecībā uz gāzes ražošanu, gāzveida kurināmā sadali pa cauruļvadiem par saviem līdzekļiem, elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, ar elektroenerģijas un dabasgāzes sadali saistītiem pakalpojumiem, kas nav padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi, elektroenerģijas vairumtirdzniecības pakalpojumiem, degvielas, elektroenerģijas un gāzes, kas nav balonu gāze, mazumtirdzniecības pakalpojumiem (*ISIC* 3.1. red. 232, 4010, 4020, *CPC* 613, 62271, 63297, 7131 un 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

**FI:** enerģijas un tvaika un karstā ūdens pārvades un sadales tīkli un sistēmas.

**FI:** kvantitatīvi ierobežojumi monopolu vai ekskluzīvu tiesību veidā attiecībā uz dabasgāzes importēšanu, kā arī ūdens tvaika un karstā ūdens ražošanu un sadali. Pašlaik pastāv dabiski monopoli un ekskluzīvas tiesības (*ISIC*. 3.1. red. 40, *CPC* 7131, 887, kas neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem).

**FR:** elektroenerģijas un gāzes pārvades sistēmas un naftas un gāzes cauruļvadu sistēmas (*CPC* 7131).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BE:** enerģijas sadales pakalpojumi un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi (*CPC* 887, izņemot konsultāciju pakalpojumus).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BE:** attiecībā uz enerģijas pārvades pakalpojumiem saistībā ar juridisko personu veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem vai privātiem operatoriem, kam Beļģija ir piešķīrusi ekskluzīvas tiesības. Nepieciešams izveidot uzņēmumu Eiropas Savienībā (*ISIC* 3.1. red. 4010, *CPC* 71310).

**BG:** ar enerģijas sadali saistīti konsultāciju pakalpojumi (daļa no *CPC* 88)

**PT:** attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali, gāzes ražošanu, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, elektroenerģijas vairumtirdzniecības pakalpojumiem, elektroenerģijas un gāzes, kas nav balonu gāze, mazumtirdzniecības pakalpojumiem, kā arī pakalpojumiem, kas saistīti ar elektroenerģijas un dabasgāzes sadali. Koncesijas attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes nozari tiek piešķirtas tikai sabiedrībām ar ierobežotu atbildību, kuru galvenais birojs un faktiskā vadība atrodas PT (*ISIC* 3.1. red. 232, 4010, 4020, *CPC* 7131, 7422, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

**SK:** lai varētu sniegt tādus pakalpojumus kā elektroenerģijas ražošana, pārvade un sadale, gāzes ražošana un gāzveida degvielas vai kurināmā ražošana, ūdens tvaika un karstā ūdens ražošana un sadale, degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem, elektroenerģijas, ūdens tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecība un mazumtirdzniecība un ar enerģijas sadali saistītus pakalpojumus, tostarp energoefektivitātes, energotaupības un energoaudita jomā, ir jāsaņem atļauja. Tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude, un pieteikumu drīkst noraidīt tikai tad, ja tirgus ir piesātināts. Uzskaitīto darbību veikšanas atļauju var piešķirt vienīgi fiziskai personai, kuras pastāvīgā dzīvesvieta ir Eiropas Savienības vai EEZ dalībvalsts, vai Eiropas Savienībā vai EEZ uzņēmējdarbību veicošai juridiskai personai (*ISIC* 3.1. red. 4010, 4020, 4030, *CPC* 7131).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BE:** fizisku personu kontrolētiem ārvalstu uzņēmumiem vai trešās valsts uzņēmumiem, kuri veido vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienības naftas, dabasgāzes vai elektroenerģijas importa apmēra, var būt aizliegts iegūt kontroli pār šādu darbību, izņemot metāla rūdu ieguvu un citu ieguves rūpniecību un karjeru izstrādi. Vajadzīga inkorporācija (filiāles nav atļautas) (*ISIC* 3.1. red. 10, 1110, 13, 14, 232, daļa no 4010, daļa no 4020, daļa no 4030).

*Esošie pasākumi:*

**EU:** Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/72/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/54/EK atcelšanu un

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabasgāzes iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/55/EK atcelšanu

**BG:** Enerģētikas likums

**CY:** 2003. gada Elektroenerģijas tirgus likumu regulējums, Likums 122(I)/2003, kas grozīts ar Likumiem 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 un 18(I)/2017;

Gāzes tirgus likumu regulējums, 2004.–2007. gads;

Naftas (cauruļvadu) likums, Kipras Republikas Konstitūcijas 273. nodaļa

Naftas likums, L.64(I)/1975 un

Naftas un degvielas specifikāciju tiesību akti, 2003.–2009. gads

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaspāzes tirgus likums) (508/2000) un  
*Sāhkömarkkinalaki* (Elektroenerģijas tirgus likums) (386/1995)

**FR:** Enerģētikas kodekss (L111-5, L111-53).

**PT:** Dekrētlukums Nr. 230/2012 un Dekrētlukums Nr. 231/2012, 26. oktobris, dabaspāze;  
Dekrētlukums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlukums Nr. 215-B/2012, 8. oktobris, elektroenerģija;  
un  
Dekrētlukums Nr. 31/2006, 15. februāris, jēlnaftas/naftas produkti.

**SK:** Likums 51/1988 par ieguvu, sprāgstvielām un Valsts Ieguves pārvaldi;  
Likums Nr. 569/2007 par ģeoloģisko darbību, 5. pants;  
Likums 251/2012 par enerģētiku, 6. un 7. pants; un  
Likums Nr. 657/2004 par termālo enerģiju, 5. pants.

**b) Elektroenerģija (ISIC 3.1. red. 40, 401; Daļa no CPC 62271, CPC 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FI:** elektroenerģijas imports. Attiecībā uz pārrobežu tirdzniecību, elektroenerģijas vairumtirdzniecību un mazumtirdzniecību.

**FR:** par elektroenerģijas pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem drīkst kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 % kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *Electricité de France (EDF)*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BG:** attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu un siltuma ražošanu.

**PT:** elektroenerģijas pārvades un sadales darbības veic, īstenojot ekskluzīvas sabiedrisko pakalpojumu koncesijas.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BE:** lai saņemtu individuālu atļauju ražot elektroenerģiju ar 25 MW jaudu, ražotājam jāveic uzņēmējdarbība Eiropas Savienībā vai citā valstī, kurā piemērotais režīms līdzinās Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 19. decembra Direktīvā 96/92/EK par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu noteiktajam un kurā uzņēmumam ir faktiskā un pastāvīga saikne ar ekonomiku.

Lai varētu ražot elektroenerģiju Beļģijas atkrastes teritorijā, ir jāsaņem koncesija un jāizveido kopuzņēmums ar uzņēmumu no Eiropas Savienības dalībvalsts vai ārvalstu uzņēmumu no valsts, kurā piemērotais režīms līdzinās Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. jūnija Direktīvā 2003/54/EK par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu un par Direktīvas 96/92/EK atcelšanu noteiktajam, īpaši attiecībā uz nosacījumiem par atļauju piešķiršanu un atlasī. Turklāt uzņēmuma centrālajai pārvaldes struktūrai vai galvenajam birojam jāatrodas Eiropas Savienības dalībvalstī vai valstī, kas atbilst iepriekš izklāstītajiem kritērijiem un kur tam ir faktiskā un pastāvīga saikne ar ekonomiku.

Lai varētu būvēt elektrolīnijas, kas atkrastes ražotni savieno ar *Elia* pārvades tīklu, ir jāsaņem atļauja un uzņēmumam jāatbilst iepriekš paredzētajiem nosacījumiem, izņemot prasību pēc kopuzņēmuma.

#### Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms

**BE:** starpniekam, kas vēlas piegādāt elektroenerģiju un kam Beļģijā ir uzņēmējdarbību veicoši klienti, kuri saistīti ar valsts tīkla sistēmu vai tiešo līniju, kā nominālais spriegums pārsniedz 70 000 voltu, ir jāsaņem atļauja. Šādu atļauju var piešķirt tikai fiziskai vai juridiskai personai, kas veic uzņēmējdarbību EEZ.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**FR:** attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu.

*Esošie pasākumi:*

**BE:** *Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes;*

*Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer un*

*Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.*

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (508/2000) un *Sāhkömarkkinalaki* (Elektroenerģijas tirgus likums) (588/1995) Enerģētikas kodekss (L111-5, L111-53).

**PT:** Dekrētlikums Nr. 194/2012 un  
8. oktobra Dekrētlikums 215-B/2012 – elektroenerģija.

- c) **Degviela, kurināmais, gāze, jēlnafta vai naftas produkti (*ISIC* 3.1. red. 232, 40, 402; *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**FI:** energoapgādes drošības apsvērumu nepieļaut sašķidrinātas dabaszgāzes (*LNG*) termināļa (arī *LNG* uzglabāšanai vai regazificēšanai izmantoto *LNG* termināļa daļu) nonākšanu ārvalstnieku vai ārvalstu uzņēmumu kontrolē vai īpašumā.

**FR:** valsts energoapgādes drošības apsvērumu dēļ par gāzes pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem var kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 % kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *ENGIE*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**BE:** attiecībā uz gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumiem saistībā ar juridisko personu veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem vai privātiem operatoriem, kam Beļģija ir piešķīrusi ekskluzīvas tiesības. Nepieciešams izveidot uzņēmumu Eiropas Savienībā, lai sniegtu gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumus (daļa no *CPC 742*).

**BG:** attiecībā uz naftas un dabasgāzes produktu transportēšanu pa cauruļvadiem, uzglabāšanu noliktavā vai citādu, tostarp transportēšanu tranzītā (*CPC 71310*, daļa no *CPC 742*).

**PT:** attiecībā uz degvielas vai kurināmā, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas vai noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (dabasgāze). Arī koncesijas saistībā ar dabasgāzes pārvadi, sadali un pazemes uzglabāšanu, kā arī *LNG* saņemšanas, uzglabāšanas un regazifikācijas termināli piešķir, noslēdzot koncesijas līgumus pēc publiska iepirkuma konkursiem (*CPC 7131*, *CPC 7422*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**BE:** lai dabasgāzi un citu degvielu vai kurināmo varētu transportēt pa cauruļvadiem, ir jāsaņem atļauja. Šādu atļauju var piešķirt tikai fiziskai vai juridiskai personai, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības dalībvalstī (saskaņā ar 2002. gada 14. maija *AR* 3. pantu).

Ja atļauju lūdz uzņēmums:

- i) tam jāveic uzņēmējdarbība atbilstīgi Beļģijas vai citas Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību aktiem vai tādas trešās valsts tiesību aktiem, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās kopīgajām prasībām, kuras noteiktas 1998. gada 22. jūnija Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/30/EK par kopīgiem noteikumiem dabasgāzes iekšējam tirgum; un

- ii) tā pārvaldes struktūrai, tā galvenajam uzņēmumam vai galvenajam birojam jāatrodas Eiropas Savienības dalībvalstī vai trešā valstī, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās kopīgajām prasībām, kuras noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvā 98/30/EK par kopīgiem noteikumiem dabasgāzes iekšējam tirgum, ja šajā uzņēmējdarbībā vai galvenā biroja darbībā tiek uzturēta faktiskā un pastāvīga saikne ar attiecīgās valsts ekonomiku (*CPC 7131*).

**BE:** kopumā, lai piegādātu dabasgāzi Beļģijā uzņēmējdarbību veicošiem klientiem (gan sadales uzņēmumiem, gan patērētājiem, kuru kopējais visu padeves punktu gāzes patēriņš ir vismaz viens miljons kubikmetru gadā), ir jāsaņem individuāla atļauja, ko izdod ministrs, izņemot, ja piegādātājs ir sadales uzņēmums, kas izmanto savu sadales tīklu. Šādu atļauju var piešķirt tikai fiziskai vai juridiskai personai, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības dalībvalstī.

**CY:** attiecībā uz degvielas, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas un noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu un degvielleļļas un balonos pildītas gāzes mazumtirdzniecību, izņemot tirdzniecību pa pastu (*CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

**HU:** lai varētu sniegt transportēšanas pa cauruļvadiem pakalpojumus, jāveic uzņēmējdarbība. Pakalpojumus var sniegt, pamatojoties uz koncesijas līgumu, ko piešķir valsts vai pašvaldību iestādes. Šā pakalpojuma sniegšana ir reglamentēta Ungārijas Koncesiju likumā (*CPC 7131*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**LT:** attiecībā uz degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem un palīgpakalpojumiem saistībā ar preču, kas nav degviela vai kurināmais, transportēšanu pa cauruļvadiem.

*Esošie pasākumi:*

**BE:** *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations* un

*Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (article 8.2).*

**BG:** Enerģētikas likums

**CY:** 2003. gada Elektroenerģijas tirgus likuma regulējums, Likums 122(I)/2003, kas grozīts ar Likumiem 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 un 18(I)/2017;

Gāzes tirgus regulējošie likumi, 2004.–2007. gads

Naftas (cauruļvadu) likums, Kipras Republikas Konstitūcijas 273. nodaļa

Naftas likums, L.64(I)/1975; un

Naftas un degvielas specifikāciju likumi, 2003.–2009. gads

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (508/2000)

**FR:** Enerģētikas kodekss (L111-5, L111-53).

**HU:** 1991. gada Likums Nr. XVI par koncesijām

**LT:** Lietuvas Republikas 2000. gada 10. oktobra Likums Nr. VIII-1973 par dabaszgāzi.

**PT:** Dekrētlikums Nr. 230/2012 un Dekrētlikums Nr. 231/2012, 26. oktobris, dabaszgāze;

Dekrētlikums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlikums Nr. 215-B/2012, 8. oktobris, elektroenerģija;

un

Dekrētlikums Nr. 31/2006, 15. februāris, jēlnaftas/naftas produkti.

**d) Kodolenerģētika (ISIC 3.1. red.12, 3.1. red. 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, daļa no 4010, CPC 887**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**DE:** attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**AT un FI:** attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, pārstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

**BE:** attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības:

**HU un SE:** attiecībā uz kodoldegvielas apstrādi un elektroenerģijas ražošanu atomelektrostacijās.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

**BG:** attiecībā uz skaldmateriālu un kodolsintēzes materiālu vai materiālu, no kuriem tie iegūti, apstrādi, kā arī attiecībā uz tirgošanos ar tiem, uz kodolenerģijas ražošanas iekārtu aprīkojuma un sistēmu apkopi un remontu, šādu materiālu un to apstrādes gaitā radušos atkritumu pārvadāšanu, jonizējošā starojuma izmantošanu un visiem pārējiem pakalpojumiem, kas ir saistīti ar kodolenerģijas izmantošanu mierīgiem mērķiem (tai skaitā inženiertehniskajiem un konsultāciju pakalpojumiem, ar programmatūru saistītiem pakalpojumiem utt.).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms:

**FR:** veicot šīs darbības, jāievēro *Euratom* un Japānas nolīgumā noteiktās saistības.

*Esošie pasākumi:*

**AT:** *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (Konstitucionālais likums par kodolbrīvu Austriju) *BGBI. I Nr. 149/1999*.

**BG:** Kodolenerģijas drošas izmantošanas likums

**FI:** *Ydinenergi laki* (Kodolenerģijas likums) (990/1987)

**HU:** 1996. gada Likums Nr. CXVI par kodolenerģiju un  
Valdības dekrēts Nr. 72/2000 par kodolenerģiju

**SE:** Zviedrijas Vides kodekss (1998: 808) un  
Likums par darbībām kodoltehnoloģijas jomā (1984: 3)

### **23. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur**

|                        |                                                                                                                                                          |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nozare                 | Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur                                                                                                                 |
| Nozares klasifikācija: | <i>CPC</i> 9703, daļa no <i>CPC</i> 612, daļa no <i>CPC</i> 621, daļa no <i>CPC</i> 625, daļa no 85990                                                   |
| Atrunas veids          | Piekļuve tirgum<br>Valsts režīms<br>Lielākās labvēlības režīms<br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes |
| Iedaļa                 | Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība                                                                                         |

## Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto:

### **a) Apbedīšanas, kremācijas un apbedīšanas biroju pakalpojumi (CPC 9703)**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum:

**FI:** kremācijas pakalpojumus var sniegt un kapsētu ekspluatāciju/uzturēšanu var veikt valsts, pašvaldības, pagasti, reliģiskas kopienas vai bezpeļņas fondi vai biedrības.

**PT:** lai sniegtu apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne. EEZ valstspiederība ir vajadzīga, lai kļūtu par tehnisko vadītāju struktūrās, kas sniedz apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus.

**SE:** Zviedrijas Baznīcai vai vietējai pašvaldības iestādei ir monopols kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumu jomā.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

**DE:** kapsētu var pārvaldīt tikai atbilstīgi publiskajiem tiesību aktiem izveidotas juridiskās personas. Kapsētas izveido un pārvalda un ar bērēm saistītus pakalpojumus sniedz kā valdības pakalpojumus.

**SI.** bērņu rīkošanas, kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumi

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Hautaustoimilaki* (Likums par apbedīšanas pakalpojumiem) (457/2003).

**PT:** Dekrētlukums Nr. 10/2015, 16. janvāris

**SE:** *Begravningslag* (1990:1144).

**b) Citi ar darījumdarbību saistīti pakalpojumi**

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**CZ:** lai Čehijas Republikā sniegtu izsoļu pakalpojumus, ir jāsaņem licence. Lai saņemtu licenci (brīvprātīgu publisku izsoļu rīkošanai), sabiedrībai jābūt inkorporētai Čehijas Republikā, fiziskai personai ir jāsaņem uzturēšanās atļauja un sabiedrībai vai fiziskai personai jābūt reģistrētai Čehijas Republikas Komercreģistrā (daļa no *CPC* 612, daļa no *CPC* 621, daļa no *CPC* 625, daļa no 85990).

*Esošie pasākumi:*

**CZ:** Likums Nr. 455/1991 *Coll.*, Tirdzniecības licences likums; un Likums Nr. 26/2000 *Coll.*, par publiskajām izsolēm.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

**LT:** Valsts uzņēmumam *Infostruktūra* ir ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus: datu pārsūtīšana pa drošiem valsts datu pārsūtīšanas tīkliem, interneta adresi, kas beidzas ar “gov.lt”, piešķiršana, elektronisko kases aparātu sertificēšana.

*Esošie pasākumi:*

**LT:** Valdības 2002. gada 28. maija Rezolūcija Nr. 756 par standarta procedūras apstiprināšanu cenu un tarifu noteikšanai, kurus piemēro monopola precēm un pakalpojumiem, ko nodrošina valsts uzņēmumi un publiskās iestādes, kuras izveidojušas ministrijas, valdības iestādes un pašvaldību vadītāji, vai kas tiem uzticēti.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

**FI:** elektroniskās identifikācijas pakalpojumus drīkst sniegt tikai uzņēmumi, kuri veic uzņēmējdarbību Somijā vai citā EEZ dalībvalstī.

*Esošie pasākumi:*

**FI:** *Laki vahvasta sähköisessä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009* (Likums par spēcīgu elektronisko identifikāciju un elektroniskajiem uzticamības pakalpojumiem).

**c) Jauni finanšu pakalpojumi**

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, aizliegums izvirzīt veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: attiecībā uz tādu jaunu pakalpojumu sniegšanu, kas nav klasificēti Apvienoto Nāciju Organizācijas 1991. gada Centrālajā preču klasifikatorā (“CPC”).

## Japānas saraksts

### Piezīmes

1. Šajā sarakstā saskaņā ar 8.12., 8.18. un 8.24. pantu ir izklāstītas Japānas atrunas attiecībā uz konkrētām nozarēm, apakšnozarēm vai darbībām, attiecībā uz kurām tā var atstāt spēkā esošos vai pieņemt jaunus ierobežojošākus pasākumus, kas neatbilst saistībām, ko uzliek ar:
  - a) 8.7. vai 8.15. pantu;
  - b) 8.8. vai 8.16. pantu;
  - c) 8.9. vai 8.17. pantu;
  - d) 8.10. pantu vai
  - e) 8.11. pantu.

2. Katrā atrunā ir šādas daļas:

- a) “nozare” — vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;
- b) “apakšnozare” — konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;
- c) “nozares klasifikācija — attiecīgā gadījumā un tikai pārredzamībai, darbība, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar iekšzemes vai starptautiskās nozaru klasifikāciju kodiem;
- d) “attiecīgie pienākumi” precizē 1. punktā minētos pienākumus, uz kuriem attiecas atruna;
- e) “apraksts” – tās nozares, apakšnozares vai darbības joma, uz kuru attiecas atruna; un
- f) “esošie pasākumi” – pārredzamības nolūkā tiek uzskaitīti pašreizējie pasākumi, ko piemēro nozarēm, apakšnozarēm vai darbībām, uz ko attiecas atruna.

3. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Daļa “Apraksts” prevalē pār visām pārējām daļām.
4. Attiecībā uz finanšu pakalpojumiem:
  - a) piesardzības nolūkos 8.65. panta kontekstā Japānai nav liegts veikt tādus pasākumus kā nediskriminējošus ierobežojumus attiecībā uz komerciālas klātbūtnes juridisko formu; šo pašu iemeslu dēļ Japānai nav liegts piemērot nediskriminējošus ierobežojumus attiecībā uz tādu jaunu finanšu pakalpojumu ieviešanu tirgū, kuri ir saderīgi ar regulējumu, kura mērķis ir sasniegt minētos piesardzības mērķus; šajā kontekstā vērtspapīru sabiedrībām ir atļauts tirgoties ar vērtspapīriem, kas noteikti attiecīgajos Japānas tiesību aktos, un bankām nav atļauts tirgoties ar minētajiem vērtspapīriem, ja vien tas nav atļauts saskaņā ar minētajiem tiesību aktiem; un
  - b) pakalpojumus, ko sniedz Eiropas Savienības teritorijā pakalpojumu patērētājam Japānā, pakalpojumu sniedzējam neveicot aktīvu tirgdarbību, uzskata par pakalpojumiem, kas sniegti saskaņā ar 8.2. panta d) punkta ii) apakšpunktu.

5. Pasākumi, kas attiecas uz jūras transporta pakalpojumu kabotāžu, šajā sarakstā nav iekļauti, jo tie ir izslēgti no 8. nodaļas B sadaļas darbības jomas, ievērojot 8.6. panta 2. punkta a) apakšpunktu, un no 8. nodaļas C sadaļas, ievērojot 8.14. panta 2. punkta a) apakšpunktu.
6. Japānas normatīvie akti, kas attiecas uz spektra pieejamību un skar saistības, uz kurām attiecas 8.7. un 8.15. pants, nav iekļauti Japānas sarakstā, ņemot vērā Pamatnostādnes par īpašo saistību sarakstu sagatavošanu (PTO Dokuments S/L/92, 2001. gada 28. marts).
7. Šajā pielikumā iekļautajā Japānas saistību sarakstā “*JSIC*” nozīmē Japānas standartizēto nozaru klasifikāciju, ko noteikusi Iekšlietu un sakaru ministrija un kas pārskatīta 2013. gada 30. oktobrī.

1            Nozare                            VISAS NOZARES

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:

Piekļuve tirgum (8.7. pants)

Valsts režīms (8.8. pants)

Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)

Apraksts

Ieguldījumu liberalizācija

1.    Pārvedot vai izmantojot valsts uzņēmuma vai valdības subjektam piederošas kapitāla daļas vai aktīvus, Japāna patur tiesības:
  - a)    aizliegt šo kapitāla daļu vai aktīvu īpašumtiesības Eiropas Savienības uzņēmējiem vai to ieguldījumiem vai piemērot ierobežojumus šajā ziņā;

- b) piemērot ierobežojumus attiecībā uz Eiropas Savienības uzņēmēju vai to ieguldījuma, kam pieder konkrētās kapitāla daļas vai aktīvi, iespējām kontrolēt jebkādu jaunizveidotu uzņēmumu; vai
- c) pieņemt vai saglabāt jebkādu pasākumu attiecībā uz jebkāda jaunizveidota uzņēmuma augstākā vai vidējā līmeņa vadītāju vai valdes locekļu valstspiederību.

- 2. Neatkarīgi no 1. punkta, pēc tam, kad notikusi 1. punktā minēto kapitāla daļu vai aktīvu sākotnējā pārvešana no Japānas centrālā līmeņa valdības Eiropas Savienības uzņēmējam vai uz tā procentu vai aktīvu ieguldījumu, Japānas centrālā līmeņa valdība ar jauniem normatīvajiem aktiem nepieņem 1. punktā minētu aizliegumu, ierobežojumu vai pasākumu<sup>1</sup>.

Esošie pasākumi:

---

<sup>1</sup> Lielākai noteiktībai — Japānas centrālā līmeņa valdība var saglabāt šādu aizliegumu, ierobežojumu vai pasākumu, ja tas ir pieņemts vai saglabāts sākotnējās pārvešanas laikā.

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:            Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)  
                              Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)  
                              Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)

Apraksts            Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība  
Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar ieguldījumiem vai pakalpojumu sniegšanu telegrāfa pakalpojumu, derību un azartspēļu pakalpojumu, tabakas izstrādājumu ražošanas, Japānas Bankas zīmju izgatavošanas, naudas kalšanas un monētu tirdzniecības un pasta pakalpojumu jomā Japānā<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Šajā atrunā “pasta pakalpojumi” nozīmē citu personu korespondences piegādi (*tanin-no-shinsho-no-sotatsu*), kas precizēta Pasta Likuma 4. panta 2. punktā (1947. gada Likums Nr. 165) un korespondences piegādes dienestu (*shinshobin-no-ekimu*) Likuma par korespondences piegādi, ko veic privāti operatori, nozīmē (2002. gada Likums Nr. 99), bet neietver īpašus korespondences piegādes pakalpojumus (*tokutei-shinshobin-ekimu*) pēdējā minētā likuma nozīmē. Pakalpojumi, kas nav ietverti šajā definīcijā, ietver paku, sūtījumu, preču, tiešā pasta un periodikas piegādi.

Esošie pasākumi: Likums par telesakaru darījumdarbību (1984. gada Likums Nr. 86)  
Papildu noteikumi, 5. pants  
Pasta likums (1947. gada Likums Nr. 165), 2. pants  
Likums par korespondences piegādi, ko veic privāti operatori (2002. gada Likums Nr. 99).  
Zirgu skriešanās sacīkšu likums (1948. gada Likums Nr. 158), 1. pants  
Likums par motorlaivu sacīkstēm (1951. gada Likums Nr. 242),  
2. pants  
Riteņbraukšanas sacensību likums (1948. gada Likums Nr. 209),  
1. pants  
Autosacīkšu likums (1950. gada Likums Nr. 208), 3. pants  
Loteriju likums (1948. gada Likums Nr. 144), 4. pants  
Japānas Bankas likums (1997. gada Likums Nr. 89), 46. un 49. pants  
Likums par valūtas vienību un monētu izdošanu (1987. gada Likums  
Nr. 42), 4. un 10. pants.  
Sporta veicināšanas loteriju likums (1998. gada Likums Nr. 63),  
3. pants

3      Nozare      Visas nozares (neatzītie vai tehniski neīstenojami pakalpojumi)

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:

Pieklūve tirgum (8.7. un 8.15. pants)  
Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)  
Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)

Apraksts      Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

1.      Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar pasākumiem, kas nav atzītie pasākumi un kas nav tādi pasākumi, kurus Japānas valdībai būtu bijis jāatzīst konkrēto apstākļu dēļ laikā, kad stājās spēkā šis nolīgums.
2.      Jebkuri pasākumi, kas labvēlīgi un skaidri klasificēti *JSIC* vai *CPC* šā nolīguma spēkā stāšanās laikā, Japānas valdībai tajā laikā būtu bijis jāatzīst.
3.      Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar pakalpojumu sniegšanu jebkurā jomā, kur šā nolīguma spēkā stāšanās laikā šādi pakalpojumi nebija tehniski iespējami .

Esošie pasākumi:

|   |                           |                                                                                                                                                                                                                 |
|---|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Nozare                    | Aviācijas un kosmiskā rūpniecība                                                                                                                                                                                |
|   | Apakšnozare               | Kosmosa rūpniecība                                                                                                                                                                                              |
|   | Nozares<br>klasifikācija: |                                                                                                                                                                                                                 |
|   | Attiecīgās<br>saistības:  | <p>Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)</p> <p>Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)</p> <p>Augstākā vadība un direktoru padomes (8.10. pants)</p> <p>Aizliegums izvirzīt veiktspējas prasības (8.11. pants)</p> |
|   | Apraksts                  | <p><u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u></p> <p>1. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar ieguldījumiem kosmosa rūpniecībā.</p>          |

2. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz kosmosa rūpniecības pakalpojumu sniegšanu, tostarp:
- a) pakalpojumi, pamatojoties uz stimulēšanas līgumiem tehnoloģiju jomā ar nolūku importēt tehnoloģiju izstrādei, ražošanai vai izmantošanai;
  - b) ražošanas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata;
  - c) remonta un apkopes pakalpojumi un
  - d) kosmosa transporta pakalpojumi.

Esošie pasākumi: Ārvalstu valūtas un ārējās tirdzniecības likums (1949. gada Likums Nr. 228), 27. un 30. pants

|   |                           |                                                                                                                                                                                                                         |
|---|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | Nozare                    | Ieroču un sprāgstvielu nozare                                                                                                                                                                                           |
|   | Apakšnozare               | Ieroču nozare<br>Sprāgstvielu ražošanas nozare                                                                                                                                                                          |
|   | Nozares<br>klasifikācija: |                                                                                                                                                                                                                         |
|   | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)<br>Aizliegums izvirzīt veiktspējas prasības (8.11. pants)                     |
|   | Apraksts                  | <u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br>1. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar ieguldījumiem ieroču nozarē un sprāgstvielu ražošanas nozarē. |

2. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz ieroču nozares un sprāgstvielu ražošanas nozares pakalpojumu sniegšanu, tostarp:
- a) pakalpojumi, kas pamatojas uz stimulēšanas līgumiem tehnoloģiju jomā ar nolūku importēt tehnoloģiju izstrādei, ražošanai vai izmantošanai;
  - b) ražošanas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata un
  - c) remonta un apkopes pakalpojumi.

Esošie pasākumi: Ražošanas rīkojumlikums (1953. gada Likums Nr. 145), 5. pants  
Ārvalstu valūtas un ārējās tirdzniecības likums (1949. gada Likums Nr. 228), 27. un 30. pants  
Ministru kabineta rīkojums par ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (Ministru kabineta 1980. gada Rīkojums Nr. 261), 3. un 5. pants.

|   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 | Nozare                    | Informācija un saziņa                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | Apakšnozare               | Apraides nozare                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | Nozares<br>klasifikācija: | <i>JSIC</i> 380 Izveidotie uzņēmumi, kas ir iesaistīti administratīvā vai papildinošajā saimnieciskajā darbībā<br><i>JSIC</i> 381 Publiskā apraide, izņemot kabeļapraidi.<br><i>JSIC</i> 382 Privātā sektora apraide, izņemot kabeļapraidi.<br><i>JSIC</i> 383 Kabeļaprāide |
|   | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)<br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības (8.11. pants)                                                                          |

## Apraksts

### Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

1. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz ieguldījumiem vai pakalpojumu sniegšanu apraides nozarē.
2. Šajā atrunā “apraide” ir telesakaru pārraidīšana plašai sabiedrībai tiešai uztveršanai (Apraides likuma 2. panta 1. punkts) un neietver pakalpojumus pēc pieprasījuma, tostarp ar interneta palīdzību sniegtus pakalpojumus.

Esošie pasākumi: Ārvalstu valūtas un ārējās tirdzniecības likums (1949. gada Likums Nr. 228), 27. pants

Ministru kabineta rīkojums par ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (Ministru kabineta 1980. gada Rīkojums Nr. 261), 3. pants.

Radio likums (1950. gada Likums Nr. 131), 2. nodaļa

Apraides likums (1950. gada Likums Nr. 132), 2. un 5. līdz 8. nodaļa

|   |                           |                                                   |                                                             |
|---|---------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 7 | Nozare                    | Izglītības un mācību atbalsts                     |                                                             |
|   | Apakšnozare               | Pamatizglītības un vidējās izglītības pakalpojumi |                                                             |
|   | Nozares<br>klasifikācija: | <i>JSIC</i> 811                                   | Bērnudārzi                                                  |
|   |                           | <i>JSIC</i> 812                                   | Pamatskolas                                                 |
|   |                           | <i>JSIC</i> 813                                   | Pirmā posma vidusskolas                                     |
|   |                           | <i>JSIC</i> 814                                   | Otrā posma vidusskolas, vidusskolas                         |
|   |                           | <i>JSIC</i> 815                                   | Skolas cilvēkiem ar īpašām vajadzībām                       |
|   |                           | <i>JSIC</i> 819                                   | Integrētie agrīnās pirmsskolas izglītības un aprūpes centri |
|   | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)             |                                                             |
|   |                           | Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)               |                                                             |

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apraksts         | <u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz ieguldījumiem vai pamatizglītības un vidējās izglītības pakalpojumu sniegšanu.                                                                                     |
| Esošie pasākumi: | Izglītības pamatlikums (2006. gada Likums Nr. 120), 6. pants<br>Skolu izglītības likums (1947. gada Likums Nr. 26), 2. pants<br>Privātskolu likums (1949. gada Likums Nr. 270), 3. pants<br>Likums par vispārējas nozīmes pakalpojumiem saistībā ar pirmsskolas bērnu izglītību, aprūpi u. tml. (2006. gada Likums Nr. 77) |

|   |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 | Nozare                                  | Enerģētika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | Apakšnozare                             | Elektroenerģijas ražošanas uzņēmumi<br>Gāzes ražošanas uzņēmumi<br>Kodolenerģijas rūpniecība                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | Nozares<br>klasifikācija <sup>1</sup> : | <i>JSIC</i> 0519*1    Dažādu metālu ieguve<br><i>JSIC</i> 2391        Kodoldegviela<br><i>JSIC</i> 281*2       Elektroniskas ierīces<br><i>JSIC</i> 282*2       Elektroniskas daļas<br><i>JSIC</i> 289*2       Dažādas elektroniskas daļas, ierīces un elektroniskas shēmas<br><i>JSIC</i> 291*2       Aparāti elektroenerģijas ražošanai, pārvadei un sadalei<br><i>JSIC</i> 292*2       Rūpnieciskas elektroiekārtas |

---

<sup>1</sup> Zvaigznīte (\*1) pie *JSIC* numura norāda, ka ar attiecīgo numuru klasificētās darbības, uz kurām attiecas šī atruna, ietver tikai tās darbības, kas saistītas ar kodolmateriāliem. Zvaigznīte (\*2) pie *JSIC* numura norāda, ka ar attiecīgo numuru klasificētās darbības, uz kurām attiecas atruna, ietver tikai tās darbības, kas saistītas ar kodolenerģētikas nozari.

|                    |                                                                                 |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <i>JSIC 2952*2</i> | Galvaniskās baterijas (sausās un mitrās)                                        |
| <i>JSIC 296*2</i>  | Elektroiekārtas                                                                 |
| <i>JSIC 297*2</i>  | Elektriskie mērinstrumenti                                                      |
| <i>JSIC 299*2</i>  | Elektroierīču, elektroiekārtu un piederumu ražošana                             |
| <i>JSIC 30*2</i>   | Informācijas un sakaru elektroiekārtu ražošana                                  |
| <i>JSIC 313*2</i>  | Kuģu būve un remonts un jūras kuģu dzinēji                                      |
| <i>JSIC 3159*2</i> | Dažādas rūpnieciskās kravas automašīnas un to daļas un piederumi                |
| <i>JSIC 3199*2</i> | Citur neklasificēts transportēšanas aprīkojums                                  |
| <i>JSIC 33</i>     | Elektroenerģijas ražošana, pārvade un sadale                                    |
| <i>JSIC 34</i>     | Gāzes ražošana un sadale                                                        |
| <i>JSIC 8899*2</i> | Citur neklasificēta atkritumu apglabāšanas darījumdarbība                       |
| <i>JSIC 9011*2</i> | Mašīnu remontdarbnīcas, izņemot būvniecības un derīgo izrakteņu ieguves mašīnas |
| <i>JSIC 902*2</i>  | Elektrisko iekārtu, aparātu, ierīču un piederumu remontdarbnīca                 |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Attiecīgās saistības: | Piekluve tirgum (8.7. un 8.15. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       | Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                       | Aizliegums izvirzīt veiktspējas prasības (8.11. pants) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       | Lielākās labvēlības režīms (8.17. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Apraksts              | <p><u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u></p> <p>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz ieguldījumiem vai pakalpojumu sniegšanu enerģētikas rūpniecībā, kas uzskaitīti daļā “apakšnozare”.</p>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Esošie pasākumi:      | <p>Ārvalstu valūtas un ārējās tirdzniecības likums (1949. gada Likums Nr. 228), 27. un 30. pants</p> <p>Ministru kabineta rīkojums par ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (Ministru kabineta 1980. gada Rīkojums Nr. 261), 3. un 5. pants.</p> <p>Likums par darījumdarbību elektroenerģijas jomā (1964. gada Likums Nr. 170), 5. pants</p> <p>Likums par darījumdarbību gāzes jomā (1954. gada Likums Nr. 51), 5. pants</p> <p>Likums par radioaktīvo atkritumu galīgo apglabāšanu (2000. gada Likums Nr. 117), 5. nodaļa.</p> |

---

<sup>1</sup> Attiecībā uz 8.11. pantā noteiktajām saistībām šī atruna attiecas tikai uz tiem pasākumiem, kuri nav nesaderīgi ar saistībām, kas noteiktas Nolīgumā par pasākumiem ieguldījumu jomā saistībā ar tirdzniecību.

|   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 | Nozare                    | Finanšu pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|   | Apakšnozare               | Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|   | Nozares<br>klasifikācija: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|   | Attiecīgās<br>saistības:  | Pieklūve tirgum (8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.16. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | Apraksts                  | <u>Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br><p>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar to banku finanšu pakalpojumu un citu finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību, kuri nav turpmāk a) līdz d) punktā minētie pakalpojumi, kā sniegšanai izmanto 8.2. panta d) punkta i) apakšpunktā noteikto pakalpojumu sniegšanas veidu, un kuri nav turpmāk e) punktā minētie pakalpojumi, kuru sniegšanai izmanto 8.2. panta d) punkta ii) apakšpunktā noteikto pakalpojuma sniegšanas veidu<sup>1</sup>:</p> <p>a) ar vērtspapīriem saistīti darījumi ar finanšu iestādēm un citiem Japānas subjektiem, kā tie reglamentēti attiecīgajos Japānas normatīvajos aktos;</p> |

---

<sup>1</sup> Attiecībā uz šīs atrunas a) līdz d) punktu Japāna var pieprasīt Eiropas Savienības pārrobežu finanšu pakalpojumu sniedzēju un finanšu instrumentu reģistrāciju vai atļaujas saņemšanu.

- b) ieguldījumu trasta un ieguldījumu nodrošinājuma beneficiāra sertifikāta pārdošana, izmantojot Japānas drošības uzņēmumus<sup>1</sup>;
- c) šādi pakalpojumi saistībā ar kolektīvo ieguldījumu shēmu:
  - i) konsultācijas par ieguldījumiem un
  - ii) portfeļa pārvaldīšanas pakalpojumi, izņemot:
    - A) pilnvaroto pakalpojumus un
    - B) uzkrājumu uzraudzības pakalpojumus un izpildes pakalpojumus, kas nav saistīti ar kolektīvo ieguldījumu shēmas pārvaldību<sup>2</sup>.
- d) finanšu informācijas nodrošināšana un nodošana un finanšu datu apstrāde, kas minēta 8.59. panta a) punkta ii) apakšpunkta K) punktā, un padomdevēju un citi palīgpakalpojumi, izņemot starpniecību, saistībā ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kas minēti 8.59. panta a) punkta ii) apakšpunkta L) punktā; un
- e) 8.59. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētie pakalpojumi.

Esošie pasākumi: Finanšu instrumentu un valūtas likums (1948. gada Likums Nr. 25), 29., 29.-2. un 61. pants

---

<sup>1</sup> Prasība par to, ka aktīvo tirgdarbību veic vienīgi Japānas drošības uzņēmumi.

<sup>2</sup> Termins “kolektīvo ieguldījumu shēma” šajā atrunā nozīmē finanšu instrumentu darījumdarbības pārvaldnieku, kas ir iesaistīts ieguldījumu pārvaldības darījumdarbībā saskaņā ar Finanšu instrumentu un valūtas likumu (1948. gada Likums Nr. 25).

|    |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 | Nozare                    | Finanšu pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | Apakšnozare               | Apdrošināšana un ar apdrošināšanu saistīti pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Nozares<br>klasifikācija: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.16. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Apraksts                  | <u>Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br><p>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar pārrobežu tirdzniecību ar finanšu pakalpojumiem apdrošināšanas jomā un ar apdrošināšanu saistītajiem pakalpojumiem, kas nav turpmāk minētie pakalpojumi, ko sniedz vai nu Eiropas Savienības finanšu pakalpojumu sniedzējs, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības teritorijā pats, izmantojot starpnieku, vai kā starpnieks, izmantojot 8.2. panta d) punkta i) un ii) apakšpunktā noteiktos pakalpojumu sniegšanas veidus<sup>1</sup>:</p> |

---

<sup>1</sup> Apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus var sniegt vienīgi attiecībā uz apdrošināšanas līgumiem, ko atļauts sniegt Japānā.

- a) tādu risku apdrošināšanu, kas saistīti ar turpmāk minēto:
  - i) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz jebko no turpmāk minētā: pārvadājamās preces, transportlīdzeklis, kas pārvadā preces un jebkura atbildība, kas rodas tā rezultātā; un
  - ii) preces starptautiskajā tranzītā; un
- b) pārapirošināšanu, retrocesiju un apdrošināšanas palīgpakalpojumus, kas minēti 8.59. panta a) punkta i) apakšpunkta D) punktā.

Esošie pasākumi: Apdrošināšanas darījumdarbības likums (1995. gada Likums Nr. 105), 185., 186., 275., 276., 277., 286. un 287. pants

Ministru kabineta rīkojums par Apdrošināšanas darījumdarbības likuma izpildi (Ministru kabineta 1995. gada Rīkojums Nr. 425), 19. un 39.-2. pants.

Ministru kabineta rīkojums par Apdrošināšanas darījumdarbības likuma izpildi (Ministru kabineta 1996. gada Rīkojums Nr. 5), 116. un 212.-6. pants.

|    |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |
|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 11 | Nozare                    | Zivsaimniecība un ar zivsaimniecību saistītie pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    |
|    | Apakšnozare               | Zivsaimniecība teritoriālajos ūdeņos, iekšējos ūdeņos, ekskluzīvajā ekonomikas zonā un kontinentālajā šelfā.                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|    | Nozares<br>klasifikācija: | <i>JSIC 031</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Jūras zivsaimniecība               |
|    |                           | <i>JSIC 032</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Iekšzemes ūdeņu zvejniecība        |
|    |                           | <i>JSIC 041</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Jūras akvakultūra                  |
|    |                           | <i>JSIC 042</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Iekšzemes ūdeņu akvakultūra        |
|    |                           | <i>JSIC 8093</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Atpūtas zvejas gidu darījumdarbība |
|    | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)<br>Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)<br>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)<br>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības (8.11. pants)                                                                    |                                    |
|    | Apraksts                  | <u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br>1. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar ieguldījumiem vai pakalpojumu sniegšanu zivsaimniecības jomā Japānas teritoriālajā jūrā, iekšējos ūdeņos, ekskluzīvajā ekonomikas zonā un kontinentālajā šelfā. |                                    |

2. Šajā atrunā jēdziens “zivsaimniecība” nozīmē ūdeņu resursu ieguvu un kultivēšanu, tostarp šādus ar zivsaimniecību saistītus pakalpojumus:
- a) ūdeņu resursu izpēti bez ieguves;
  - b) ūdeņu resursu pievilināšanu;
  - c) zivju nozvejas saglabāšanu un pārstrādi;
  - d) zivju nozvejas un zivju produktu pārvadāšanu un
  - e) piegāžu nodrošināšanu citiem kuģiem, ko izmanto zivsaimniecībā.

Esošie pasākumi: Ārvalstu valūtas un ārējās tirdzniecības likums (1949. gada Likums Nr. 228), 27. pants

Ministru kabineta rīkojums par ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (Ministru kabineta 1980. gada Rīkojums Nr. 261), 3. pants.

Likums ārzemnieku zvejas darbības reglamentēšanai (1967. gada Likums Nr. 60), 3., 4. un 6. pants.

Likums par suverēno tiesību īstenošanu attiecībā uz zivsaimniecību ekskluzīvajās ekonomiskajās zonās (1996. gada Likums Nr. 76), 4., 5., 7., 8., 9., 10., 11., 12. un 14. pants

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:      Piekļuve tirgum (8.7. pants)  
Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)  
Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)

Apraksts      Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība  
1.      Attiecībā uz zemes īpašumu iegādi vai izpirkumnomu Japānā, ar Kabineta rīkojumu uz ārzemniekiem vai juridiskām personām var attiecināt aizliegumus vai ierobežojumus, ja uz Japānas valstspiederīgajiem vai juridiskajām personām ārvalstī attiecas identiski vai līdzīgi aizliegumi vai ierobežojumi.  
2.      Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz lauksaimniecības zemes iegūšanu īpašumā Japānā<sup>1</sup>.

Esošie pasākumi:      Ārzemnieku zemes likums (1925. gada Likums Nr. 42), 1. pants  
Lauksaimniecības zemes likums (1952. gada Likums Nr. 229), 2., 3., 6. un 7. pants

---

<sup>1</sup> 8.7. pantā noteiktās saistības ir ietvertas šajā atrunā tikai tādēļ, lai rezervētu tiesības pieņemt vai saglabāt jebkādu pasākumu saistībā ar lauksaimniecības zemes īpašumu iegādi Japānā. Attiecībā uz lauksaimniecības zemes īpašumu iegādi Japānā var noteikt vienīgi tādus pasākumus, kas neatbilst saistībām, ko paredz 8.7. pants.

|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 | Nozare                   | Publiskās tiesībaizsardzības un labošanas iestāžu pakalpojumi un sociālie pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Apakšnozare              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Rūpniecības<br>nozare    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Klasifikācija:           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Attiecīgās<br>saistības: | <p>Piekluve tirgum (8.7. un 8.15. pants)</p> <p>Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)</p> <p>Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)</p> <p>Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)</p> <p>Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības (8.11. pants)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Apraksts                 | <p><u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u></p> <p>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu saistībā ar ieguldījumiem un pakalpojumu sniegšanu publiskās tiesībaizsardzības un labošanas iestāžu pakalpojumu jomā, kā arī tādu sociālo pakalpojumu jomā, kas ir izveidoti vai tiek uzturēti publiskos nolūkos: ienākumu nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālais nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālā labklājība, valsts izglītība, veselības aprūpe, bērnu aprūpe un valsts mājokļi.</p> |
|    | Esošie pasākumi:         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|    |                           |                                                                                                                                                                                          |
|----|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | Nozare                    | Drošības un apsardzes pakalpojumi                                                                                                                                                        |
|    | Apakšnozare               |                                                                                                                                                                                          |
|    | Nozares<br>klasifikācija: | <i>JSIC</i> 923      Apsardzes pakalpojumi                                                                                                                                               |
|    | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)<br>Valsts režīms (8.16. pants)                                                                                                                     |
|    | Apraksts                  | <u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u><br>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz apsardzes pakalpojumu sniegšanu. |
|    | Esošie pasākumi:          | Drošības darījumdarbības likums (1972. gada Likums Nr. 117), 4. un 5. pants                                                                                                              |

15      Nozare                      VISAS NOZARES

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:

Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)

1. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu, kas jebkādā mērā piešķir mazāk labvēlīgu režīmu Eiropas Savienības pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, aptvertajiem uzņēmumiem vai uzņēmējiem nekā jebkāds režīms, ko Japāna piešķir trešās valsts pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, uzņēmumiem vai uzņēmējiem, ar nosacījumu, ka Japānai ir pienākums nodrošināt jebkādu režīmu attiecībā uz trešās valsts pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, uzņēmumiem vai uzņēmējiem saskaņā ar jebkādu divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu, kas ir spēkā šā nolīguma spēkā stāšanās dienā vai parakstīts pirms tās, izņemot *TPP* nolīgumu <sup>1</sup> (turpmāk šādu divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu šajā atrunā dēvē par “iepriekš noslēgtu nolīgumu”).

---

<sup>1</sup> Šajā atrunā “*TPP* nolīgums” ir Klusā okeāna valstu partnerattiecību nolīgums, kas parakstīts 2016. gada 4. februārī Oklendā, vai jebkāds cits starptautisks nolīgums, kas skar pakalpojumus un ieguldījumus:

- a) kurš paredz būtībā līdzvērtīgu liberalizāciju un aizsardzību attiecībā uz pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, uzņēmumiem vai uzņēmējiem tai, ko paredz Klusā okeāna valstu partnerattiecību nolīgums, kas parakstīts 2016. gada 4. februārī Oklendā; un
- b) kuru ir parakstījušas šādas valstis: Japāna, Austrālija, Jaunzēlande, Peru, Singapūra, Malaizija, Vjetnama, Kanāda, Meksika, Bruneja Darusalama un Čīle.

2. Ciktāl nav skartas 1. punktā minētās Japānas tiesības un ar nosacījumu, ka *TPP* nolīgums ir spēkā vēlākais dienā, kad stājas spēkā šis nolīgums, attiecībā uz režīmu, ko piemēro *TPP* dalībnieka<sup>1</sup> pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, uzņēmumiem vai uzņēmējiem *TPP* nolīgumā, neatkarīgi no tā, vai Japāna kļūst, turpina būt vai pārstāj būt par jebkāda iepriekš noslēgta nolīguma dalībnieci, līdzīgos apstākļos Japāna Eiropas Savienības pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, aptvertajiem uzņēmumiem vai uzņēmējiem nepiemēro mazāk labvēlīgu režīmu<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Šajā atrunā “*TPP* dalībnieks” ir jebkura valsts vai atsevišķa muitas teritorija, attiecībā uz kuru *TTP* nolīgums stājas spēkā.

<sup>2</sup> Lielākai noteiktībai — šī atruna neietver turpmākas pārskatīšanas, grozījumus vai liberalizāciju, ko veic saistībā ar minētajiem nolīgumiem, ciktāl jebkāds tāds režīms attiecībā uz trešās valsts pakalpojumiem, pakalpojumu sniedzējiem, uzņēmumiem vai uzņēmējiem, kas ir saskaņā ar 1. punktā minēto iepriekš noslēgto nolīgumu, ir piešķirts šādas turpmākas pārskatīšanas, grozījumu vai liberalizācijas rezultātā.

3. Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu, ar ko uz valstīm attiecinā atšķirīgu režīmu saskaņā ar jebkādu divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu, izņemot iepriekš noslēgto nolīgumu un *TPP* nolīgumu, saistībā ar:
  - a) zivsaimniecību vai
  - b) jūrlietām, arī glābšanu.

Esošie pasākumi:

|    |                           |                                                                                                                                                                                       |
|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16 | Nozare                    | Lauksaimniecība                                                                                                                                                                       |
|    | Apakšnozare               | Piena liellopu audzēšana<br>Gaļas liellopu audzēšana                                                                                                                                  |
|    | Nozares<br>klasifikācija: | <i>JSIC</i> 0121 Piena liellopu audzēšana<br><i>JSIC</i> 0122 Gaļas liellopu audzēšana                                                                                                |
|    | Attiecīgās<br>saistības:  | Piekļuve tirgum (8.7. pants)                                                                                                                                                          |
|    | Apraksts                  | <u>Ieguldījumu liberalizācija</u><br>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz ieguldījumiem piena liellopu audzēšanā un gaļas liellopu audzēšanā. |
|    | Esošie pasākumi:          | Likums par piena un gaļas liellopu ražošanas veicināšanu (1954. gada Likums Nr. 182), 10. pants                                                                                       |

|    |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17 | Nozare                    | Transports/darījumdarbības pakalpojumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Apakšnozare               | Gaisa transports                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Nozares<br>klasifikācija: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Attiecīgās<br>saistības:  | Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Apraksts                  | <p><u>Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</u></p> <p>Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu, ko paredz jebkāds divpusējs vai daudzpusējs nolīgums un kas skar aviāciju saistībā ar pakalpojumiem, kuri minēti 8.6. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) līdz iv) punktā un 8.14. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) līdz iv) punktā.</p> |
|    | Esošie pasākumi:          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

18      Nozare      Transports

Apakšnozare

Nozares  
klasifikācija:

Attiecīgās  
saistības:

Piekļuve tirgum (8.7. un 8.15. pants)  
Valsts režīms (8.8. un 8.16. pants)  
Lielākās labvēlības režīms (8.9. un 8.17. pants)  
Augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes (8.10. pants)  
Aizliegums izvirzīt veikspējas prasības (8.11. pants)

Apraksts

Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Japāna patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu ūdens transporta pakalpojumu, ietverot kabotāžu, jomā, ūdens transporta pakalpojumu sniegšanai paredzētu kuģu izpirkumnomas vai nomas pakalpojumu jomā un ūdens transporta pakalpojumu palīgpakalpojumu jomā.

Šajā atrunā okeāna transports (*JSIC* 451) piekrastes transports (*JSIC* 452) neietilpst ūdens transporta pakalpojumu jomā.

Esošie pasākumi:

---